



A

18-386





17804364

PRACTICA  
Y CONSIDERACION PARA  
AYVNDAR A BIEN  
MORIR.

P O R

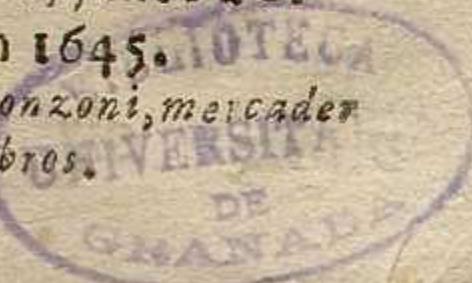
EL P.M.F. IVAN DE S.TOMAS  
de la Orden de S. Domingo, Consultor  
del Consejo Supremo de la Inquisicion, y  
Catedratico de la Vniuersidad de Al-  
cala, y Regente del insigne Cole-  
gio de S. Tomas.

---

Con liceacia: En Valencia por  
Iusepe Gafch, junto a S.

Martin 1645.

A costa de Iwan Sonzoni, mercader  
de libros.



*Aprouacion del Doct. Joseph Dò, Parrocho de la Parroquia de S. Pedro en la Iglesia Metropolitana de Valencia,  
y examinador sinodal en dicho  
Arçobispado.*

**P**or comission, y mandado del muy Ilustre señor D. Martin Dolz del Castellar, Presbitero, Maestro Escuelas de la S. Iglesia Metropolitana de la ciudad de Zaragoça, Oficial, y Vicario General en esti ciudad de Valencia, y su Arçobispado, &c. He leido vna Pratica, y Consideracion para bien morir, compuesta por el P. M. F. Juan de S. Tomas, &c. Es tratado pio, docto, y muy prouechoso para disponer con acierto el remate ultimo de la vida: y assi me parece puede V. E. sernirse dar licencia para que se imprima. 25. Setiembre. 1643.

*Doct. Joseph Dò.*

Imprimatur. Post imprimi.

*D. Dolz V. Gñl. Querol R.F. Ad.*

# CAPITVLO I.

*El intento de este tratado.*

**N**o es menos necesario el disponer el remate ultimo de la vida, que enseñar a vivir bien. Muchos peligran grandemente en aquél último combate, o por demasiado descuido, o por sobrada cōgoza y cuidado. Bienaventurado dice el Señor, q̄ será aquel q̄ en aquella hora hallare despierto, y en ve la: suponiendo que él no acertara con su salvación acontece a muchos por el descuido con que entonces se hallan; y como dormidos, quando mas importa velar, y

A 2. aten-

atender; pero tambié hallamos, q  
de las diez Virgenes del Euāgelió,  
las cinco se perdiéron por demasia  
do cuidado , poniendole todo en  
yr a cōprat el azeYTE q les faltava  
al tiépo q ya no se puede cōprar,  
sino solo pedir al Señor misericor  
dia de todas sus faltas, aūq sea del  
azeYTE, q es lo substancial de la ca  
ridad. Quiçà si aquellas donzellaz  
aguardaran al Esposo , y le pidie  
ran al entrar q supliesse su falta, el  
las daria el azeYTE que no tenian.  
Quisierón auerle por cōpra, y qui  
çà por algun motiuo temporal, y  
aduierte el Euangelio q se les cer  
ró la puerta *dum irent emere*, mie  
tras tratauan de cōprat el azeYTES  
con que nos dà el Señor vna im  
por-

*ayudar a bien morir.*

3

portantissima licion de lo q̄ cō-  
viene hazer en aquella hora el al-  
ma q̄ se siente cargada de sus pe-  
cados , y sin gota de azeyte cō q̄  
tener luz, sino toda a escuras , q̄  
entonces trate mas de alcançarle  
por gracia, y misericordia, q̄ por  
compra de su propia industria; y  
en solo pedir a Dios esta miseri-  
cordia, y en humillarse, y resignar  
se mucho , deue poner entonces  
todo su empleo y cuidado.

Por esto me ha parecido despues  
de explicada la Doctrina Christia-  
na para digirir la vida, señalar algu-  
nas consideraciones, y aduertencias  
para la muerte, cō cuya continua  
meditaciō se suele disponer bien  
la vida, pues todo quanto un Chris-

A 3

tia-

4 Cap. II. para

tiano viue, es para grangear aquella hora, dōde empieza su felicidad.

C A P I T V L O II.

*Que se ha de presuponer el auer hecho testamento, y compuesto las cosas de la bazienda.*

V Na de las cosas que el demonio tiene muy persuadidos los hombres, y con que los tiene muy despreuenidos para el mayor combate suyo, que es para el fin desta vida, es có darles a entéder q el hazer testamēto, y disponer sus cosas, es materia de la hora de la muerte, siéndo punto q necesariamente pide tiempo, y sazon, cuydado, q no se halla en aquella hora, sino mientras ay salud: y no

*ayudar a bien morir.* 5

pocos son los q̄ pecā con pecado de negligēcia en materia tan grāue, y que despues les embataçā, y y cōgoxa mucho, por no auer tratado desto mientras se hallan con salud, y buen juicio, dila. á solo de un dia para otro, y pareciédoles q̄ si lo hāzen, luego se hā de morir. Deuē los Confesores, de las tales personas, o con quien cōsultan su cōciēcia, aduertirlo cō grā lesveras, è instācia, com o cosa tā importante, y q̄ no se omite sin mucho escrupulo, particularmēte en personas de edad, o q̄ andan en ministerios, y ocupaciones de peligro.

Quando llegare el tiempo de la enfermedad, y se hallare que está por hazer esta diligēcia, no se

A 4 tur-

turbe el ministro , ni congoxe al enfermo, sino dandole a entender la importancia del caso, y la apertura en que se halla , procure enterarse de él, si la disposició de sus cosas, es de calidad que se puedan en breve componer con las noticias y papeles que el tiene , aunq; no sea mas q; en lo substancial de vn testamento , ó si son tales que piden mucho tiempo , y rienen mucho que desenredar, y que disputar, desuerte , que exactamente no se podrá hazer sino cõ mucha fatiga de la cabeza, y gasto de tiempo , que entonces es menester para disponerse el alma, y pésar en su jornada. Si piden mucho tiempo, y espacio, el consejo sa-

*ayudar a bien morir.* 7

no es , dexar poder a la persona que pareciere de mas cōfiança , y concientia para que dispôga dellas , declarando sus deudas , y lo que se le deue , y lo que segû justicia se deue satisfacer , o dando papeles dello , o si nada desto huviere , declarando ser su voluntad que todo lo que constare deuerse , se satisfaga , y para lo demas dexando poder en forma ampla , para que se puedahazer lo mismo que el hiziera por su vltima voluntad , y aprobâdolo desde luego .

Si puede en breue tiempo disponerse el testamento , procure q sin dilacion se haga antes de confessarle , porque es bien que esta diligencia se haga primero

A 5 que

que la confession, por ser la obligacion de conciencia, y quicà despues no podrá, o no querra. Y para hacerla se aduertirán las cosas siguientes.

## C A P I T V L O III.

*Breves aduertencias para el testamento.*

**L**O primero se deue aduertir, que si ay deudas, o hazienda agena, que clara y llanamente consta serlo, se restituya luego antes de confessarse, o se den bastantes prendas y caucion, o efectos de que se pueda restituir, no se puede luego, sino es que las partes consientan en que se dilate,

*ayudar a bien morir.*

9

no aya própto de que hazerlo. Si no consta llanamente ser ageno, si-  
no que està en duda, y se halla có  
la possessió dello, o si es caso que  
no se puede boluer sino por ordé  
de la justicia, dando cuentas, &c. se  
declare en el testamēto, o en pa-  
pel aparte, desuerte que haga fè,  
dado las razones q̄ ay de todo, pa-  
ra q̄ se au trigue, y se dé a cadavno  
lo q̄ es suyo; y lo mis no deue ha-  
zer a cerca de lo q̄ se deue, decla-  
rádolo, o dado los papeles dello.

Segundo, no admita el Confes-  
sor comissió a boca, o por escri-  
to para que restituya, o gaste esto,  
o lo otro, sino es q̄ en el testamē-  
to se ponga clausula, en que orde-  
ne que se entregue a su Confes-  
sor

sor tanta cantidad para lo q̄ le ha comunicado , o q̄ el enfermo llame sus herederos , ó Albaceas, y les diga su voluntad para q̄ entreguen la dicha cantidad , desuerte que haga se despues.

Tercero,q̄ se mire, y discierna los bienes de q̄ puede testar , y de quales no, como el logiero y qual quiera q̄ tiene haciéda mal llevada,no puede testar della,sino restituirla,ni el Religioso,aunq̄ muera fuera de su Cōuento,sino es q̄ téga dispensaciō del Papa,ni los menores q̄ no tienē administraciō de sus bienes. Los Eclesiasticos secularres de sus bienes patrimoniales puedē testar ,de los proprios de las Iglesias no,de los reditos de sus

bene-

beneficios por derecho positivo  
no pueden, aunq; sean de benefi-  
cios simples, por costumbre intro-  
duzida en España pue d' para cau-  
sas pias, excepto los Obispos, que  
para ello necessitá de priuilegio.  
Pero si mueré los Eclesiasticos sin  
testar, vienen a sus herederos for-  
çosos estos reditos por leyes des-  
tos Reynos. Ni pue d' testar gene-  
ralmente los q; carecen de domi-  
nio, o administració de sus bienes  
ora se les aya quitado por pena y  
delito, ora carezca de lo por otra  
causa, como los menores de cator-  
ze años, y los hijos de familias en  
los bienes q; no só castréses, ocasi.

Quarto, que si ay herederos  
forçosos no se les quite su heren-  
cia

cia y parte legitima sin causa muy  
euidete y permitida por las leyes,  
y en el grauar estas legitimas con  
mejorar a alguno de los hijos , se  
haga con la moderacion que las  
leyes permiten, en la tercera par-  
te, o en el quinto, y atendiédo sié-  
pre a q se dexa a los de mas lo su-  
ficiente para passar decentemen-  
te. Y si ay a quien se deuan alimé-  
tos , aunque sean hijos legitimos,  
se señalen antes q otras mandas.

Quinto , que en las mandas  
graciosas y libres, y en el funeral,  
fuera de lo preciso , se nire , y  
tante e bien si ay bienes libres de  
que poderse hazer sin agauacion  
de los herederos forçolos, como  
del quinto de los bienes solame-

te

re, auiendo hijos legitimos, o nietos, en otros forçosos herederos tambien de la tercera parte. Y en hazer estas mandas, se atienda en primer lugar a la obligaciõ de las personas que son parientes necessitados, o criados que hâ servido, o personas a quiédeua mostiar agradecimieto; y a todos los de su casa se téga mucha cuëta de q pûtualmēte se les pague lo q se les deve de salario, raciõ, y gages, porqesto es deuido de justicia, y se deve anteponer a todo lo de gracia.

Sexto , que en el funeral aya moderacion, procurando que lo mas se gaste en limosnas, y Missas, y estas se dexen de manera, y con-

con tal limosna, q ie se digan luégo efectuamente, y có toda breuedad, repartiédolas en personas o Monasterios mas pobres, porq tâbié valgâ porvia de limosna, procurâdo, q aúq sea menor el numero, sea la limosna mas acomodada

Septimo , q el testamento no se haga sin elegir sepultura, señalar heredero, y Albaceas, que esto es de substancia del testamento, y hagalo con la solemnidad convenientemente cerrado, o abierto, q desfas mas coria tienen los Escriuanos.

Estos puntos parece que por mayor se puedé aduertir para lo mas forçoso de vn testamento, y disposicion ultima, quâdo las cosas no se hallan preuenidas, y con

*ayudar a bien morir.* 15

con espacio dispuestas y tratadas en salud , dexando otras particularidades que pueden tocar a puntos de derecho y conciencia , y en la apretura ultima de la enfermedad , o no se pueden tratar , o muy mal , y assi si la enfermedad coge a vno sin tenerlas prevenido , mas vale remitirlo à que se hagan por poder.

## CAPITULO IV.

*Come se ha de auer el Confessor con el enfermo para exortarle à disponer su alma , y salir desta vida.*

A Cabado con la disposicion de los bienes temporales , y

B de -

dexando las cosas del mundo, es bien comenzar a tratar de las de la eternidad, para donde se dispone el vltimo viage. Y assi desde este punto es bien q̄ el enfermo se recoxa, y no admita visitas, ni hable de cosa alguna, sino de lo q̄ tocare a su alma, o pidiere la necesidad de la enfermedad, pues todo el tiépo le ha menester para si y para su alma, y no para otros.

Y assi lo primero que ha de procurar el ministro que ha de asistir al enfermo, y dirigir su conciencia, es en si vestirse de un espíritu de grande mansedumbre, y consuelo, y en el enfermo imprimir un gran desprecio desta vida, y de sus turbulencias, y trabajos

*ayudar a bien morir.* 17

bajos , procurando poco a poco descubrir la luz inmēta de la eternidad donde empieza ya a entrar.

Considerese el ministro de Dios a si mismo , que en aquel tráce es el pastor que halla la oveja perdida de su Señor, y los ombros en que Christo la lleva a su rebaño, que pelea con el lobo infernal que la quiere despedazar, y a este no se vence, sino con mucha paciencia y humildad, y a aquella no se reduce sino con mucho espíritu de mansedumbre , q en ninguna cosa se conoce tanto, como en saber llevar vn pecador, y ponerle en carrera de vida. Por lo qual exclama san Bernardo in sermon. de B. María Magdalena,

hablado cō los ministros de Christo, y de la Ley Euangelica. O quām leni, & dulcissimo spiritu imbutus est spiritus illius, qui nouit in spiritu lenitatis peccantē instruere, suspendere vindictam, & affectuosis visceribus in uiscerare sibi peccatorem, donec vite reddatur. Y si esto es necesario para todos los pecadores, aun en sa-Ind, quāto mas en enfermedad, y mucho mas en la agrauaciō della, en la qual es menester no atediar y cargar mucho al enfermo, y dar le lugar para q respire quanto el tiempo sufriere, hablandole a ratos, y no importunamente, sino lo q el pudiere lleuar, y por esto es menester q sea mas eficaz y viuo lo que se le hablare, porque ha de ser

*ayudar a bien morir.* 19

ser mas breue, y sin mucho cásan-  
cio, ni rodeos, pero muy al púto.

Y lo primero que se deve im-  
primir mucho en el coraçon del  
enfermo , y es como fundamen-  
to de lo mas , es apartar dèl el  
amor desta vida , y de lo que en  
ella le detiene, y produzir en el  
vna noticia gráde de lo que es la  
otra vida , y quanto dista viuir a  
lo eterno del viuir en vida tem-  
poral , que solo se dà por limi-  
tado tiempo, y esto à voluntad de  
Dios que reparte avnos mas dias  
de vida , a otros menos , pero a  
todos no les dà mas de vn pasaje  
corto para la eternidad, donde se  
ha de viuir para siempre , y todo  
lo que alli ay, como es eterno es

grande , infinito , y inuestigable : si  
es pena , es grandísima , y sin fin  
si es desfalso , es infinito , porq; es  
en el mismo Dios , cuyas perfec-  
ciones , grandezas , riquezas , opu-  
lécis , deleitaciones , y recreos , son  
infinitos , y tan distátes de todo lo  
criado , y mucho mas de lo sensi-  
ble , q; solo experimétamos en esta  
vida , quanto dista el ser del no ser ,  
lo infinito de lo limitado , la luma  
perfección de lo inmésamente im-  
perfecto .

Los bienes desta vida , que son  
los que nos atan , y detienen en  
ella , solo siruen para vivir acà , en  
passando desta vida no son menes-  
ter . No es justo que nos deten-  
ga y embarace lo que ya no sirue  
de

de nada, pues pâſſamos a vna vida, donde ya cessa todo el uso de los bieñes, que solo se ordenan para las necessidades, o gastos de acâ. Si a vn niñô que estâ en el viétre de su madre le diera Dios entendimieto, y que conociera la escruidad, y apretura, y vascosidad con que alli vive y viendo que avia de salir de alli, se congoxará mucho, porque avia de salir de entre las secundinas, y men branas en que estâ embuelto, y de vn charco de sangre en que estâ rebolcado, y dentro las crudezas y vascosidades de aquel lugâ, y esto lo sentirá mucho, no fuera tenido por desatino, y locura, viendole tan assido a aquella baxezza, è

inmundicia , y auiendo de salir a tan diferente vida, donde ya todo aquello no sirue? Pues es incomparablemente mas distante la diferencia de la otra vida adonde se passa por la muerte, que la vida de vn niño en el vientre de su madre , que passa a esta vida en que estamos por medio del parto ; y mucho mas inmundas, y baxas son todas las cosas sensibles por ricas y aseadas que nos parezcan , en comparacion de las espirituales , que los asquerosos horrores de la carcel de vn vientre, a las cosas con que se viue despues de nacidos fuera del.

Ni nos deue espantar la pena y congoxa que se siente al morir,

rir, y en la enfermedad, y sus dolores, porq verdaderamente la muerte es como vn parto, q aunque es congoxoso, pero tiene dos grandes cósuelos q le aliuia. Lo primero, q con aquella pena y congoxa, si se sabe tolerar, se satisfafe mucho a Dios, pues el mismo la puso y señalò por pena del ipecado, y asi no ay satisfació mas ajustada q esta, pues la justicia de Dios la señalò: y aunq es fuerça el auer de morir (cosa q tambien aliuia algo el sentimiéto, pues no nos podemos escapar dello ) pero, como dize el S. Còcilio de Trento Sess. 14.c.9. Es tanta la piedad de nuestro Dios, y su liberalidad, q no solo se dà por satisfecho por el

pecado con las penas q de nuestra voluntad recibimos para nuestro castigo, sino cō los trabajos, y azotes q de su mano nos vienen, si con paciencia los llevamos. Y como la mayor, y vltima de todas las penalidades y trabajos es la muerte, no ay duda, q si se recibe con paciēcia, y se ofrece a Dios, es gran parte de satisfaciō por nuestras culpas, y mucho de las penas del Purgatorio se nos perdonará, si fuere grāde la paciēcia del q tolera la muerte, y los temores y cogoxas della, particularmente quādo es rezia, o violēta, y en la mocedad.

Lo segundo es de gran consuelo el ver que la muerte , aunque es de grande pena , pero es la vltima

timia de la vida, y lo rezio della dura muy poco, y ya a lo ultimo quando mas carga, de ordinario està quitado el sentido, y no se siente el dolor, y todo ello sirue de pæsto, y como de parto para vna vida q̄ ha de ser eterna y sin fin: y como lo q̄ el Christiano espera por la gracia de Dios, es vida de gloria, pues como dice el Apostol 2.ad Corin.  
4 *Quod in presenti est momentaneū,*  
*& leue tribulationis nostræ, supra modum in sublimitate eternū gloriæ pōdus*  
*operatur in nobis,* in duda deue ale-  
tar se mucho, considerando lo q̄ le es  
para despues desta vida, pues es  
tāo, q̄ solo el fixar la consideració  
en ello, obligò a tantos Martyres  
a dar la vida por Christo, pade-  
cien-

Cap. IIII. para  
ciendo tormentos tā grādes, y pe-  
nas tan sensibles. Cō lo qual nos  
confundiremos de nuestra floxe-  
dad y tibieza , pues ofreciendose  
aqllos Santos, y buscādo la muer-  
te, no simplemēte, y como accidē-  
te comú de todos los hóbres , si-  
no grangeada con tan espantolos  
tormétos y penas, a nosotros nos  
ahogue y cōgoxe lo q̄ es ordina-  
rio en la muerte , y lo que todos  
estamos necessitados a passar.

Con estas y otras considera-  
ciones semejátes puede alentar-  
se vn enfermo : y el que quisiere  
ampliar mas esta materia, hallara-  
la tratada copiosamēte en S. Am-  
brosio envn libro q̄ hizo deste ar-  
gumēto, y intituló de Bono mort.

y en

*ayudar a bien morir.* 27

y en S. Cipri.en el lib.de Moralit.

Finalmente , porque otros ay que no se espantan de la muerte, pero sienten mucho el salir desta vida, pareciendoles que no la han gozado bastante mente , particu- larmēte si se vēn morir moços, y de poca edad, tambiē se les pue- de consolar grandemēte con dos consideraciones. La primera,que la muerte immatura tiene mas q ofrecer a Dios, porque le ofrece todo lo que restaua por venir: y quanto es la muerte mas violenta y immatura, mas semejāte es a la de Christo , que quiso morir en tan florida edad, como de treinta y tres años, y tan violēta muerte, como de la Cruz, y a la de los mar- tires

tires: q̄ muchos de los, aū niños  
dieró alegría ete la vida por Chri-  
sto, y siédo la muerte mas semejá-  
te a la de Christo, parece q̄ es mas  
capaz de participar de sus dichas  
y beneficios, y parece q̄ mueren  
no como al lado de Christo, y si al  
si có la humildad có q̄ el buen La-  
drón q̄ le acópañó en la muerte;  
llegare a pedir al Señor q̄ se acuer-  
de dèl, no dude, q̄ alcáçará del Se-  
ñor el mismo despacho y respues-  
ta. Y los q̄ mueren violentamete, y  
mas a manos de justicia, se les avia  
de persuadir, fuessen para aq̄l pas-  
so muy deuotos de aq̄l S. Ladrón.

Lo segundo, es de grā conue-  
lo , ver que tan con tiempo saca  
Dios a vna alma de los peligros  
des-

desta vi-  
mas las  
mas pe-  
dos, y p-  
dos, y  
pues la  
cer de  
ció, y p-  
moço,  
le saque  
ligros e  
Dios li-  
q̄ le qu-

Ni  
descon-  
largos  
fancio  
ta vida i  
seo de

desta vida, pues de ordinario los q  
mas larga vida tienen, se hallan co  
mas pecados, mas peligros, y entre  
dos, y parece que salen mas paga  
dos, y remunerados en esta vida,  
pues la han gozado mas. Y el care  
cer de todo esto es de grā satisfa  
ció, y penitencia en el que muere  
moço, y es grā beneficio, q Dios  
le saque con tiempo de tātos pe  
ligros de ofensas suyas, y a quien  
Dios libra de q le ofenda, es señal  
q le quiere guardar en su gracia.

Ni tampoco por esto deuen  
desconfiar los que han viuido  
largos dias, antes el mismo can  
fancio y fatiga de auer passado es  
ta vida los deuen lazonar para el de  
seo de salir della, pues todo lo  
que

que en ella te experiméta, es vanidad y engaño; y si quiera por estar fatigada de engaños, deue desear fixarse, y fundarse en Dios el alma que en este mundo no ha podido hallar descanso, ni donde assentar seguramente sus passos. *Ibi est locus quietis imperturbabilis* (dize Agustino lib. 4. Cōfess. cap. 11.) *vbi non deseritur amor, si ipse non desederat.* Ecce illa discedunt, vt alia succedant, vt omnibus suis partibus cōstet infima vniuersitas. Nunquid ego aliquò discedo, ait Verbū Dei ? *Ibi fige māsionem tuam, ibi commenda quidquid inde habes anima mea saltem fatigata fallacijs.* Veritati cōmenda quidquid tibi est à veritate, & non perdes ali- quid, & reflorescēt putrida tua ; &

ayudar a bien morir. 35  
sanabuntur omnes languores tui.

## CAPITVLO V.

Dela grande tentacion que pone el  
demonio en aquella hora con  
la memoria de los  
pecados.

**L**O que mas suele aflijir para la hora de la muerte , y el tiro mas violento con que el demonio entonces procura derribar aun a los mas santos , es con la representacion de los pecados que han cometido , exagerando la grauedad dellos , su innumerable multitud , el rigor de la justicia de Dios , no solo en su Tribu-

C mal

nal donde se hade juzgar con ojos de pura verdad , y como cada cosa passò , sino aun en esta vida, donde tanto le ha desamparado, y dexado caer , lo qual no se pue-  
de pensar q hiziese Dios sin llevar por fin la ejecucion de su justi-  
cia en tan gran pecador . Aqui exagera el demonio los castigos tan espantosos , como Dios hizo en su pueblo , en los de Sodoma, en el diluvio , en los mismos An-  
geles, la inflexibilidad de sus de-  
cretos , las ordenes tan rigurosas de su justicia , que no consiente que tenga gloria en la otra vida, quien la quiso tener en esta , y que han sido , y son muy raros los que pecando a rienda suelta, y be-  
pien-

con ojos  
mo cada  
esta vida,  
mparado,  
o se pue-  
sin llevar  
su justi-  
r. Aqui  
s castigos  
Dios hizo  
Sodoma,  
simos An-  
de sus de-  
rigurosas  
consiente  
otra vida,  
n esta, y  
y raros los  
elta, y be-  
picio.

viendo como agua la inequidad,  
despues se saluan. De los peca-  
dos confessados pone miedo, que  
quiçà no se confessaron bien, ni  
con bastante dispencion, pues con-  
fessandose de tarde en tarde, mu-  
cho se queda por confessar, y esta  
negligencia no le deue fauorecer,  
y mas viendo la poca enmienda  
que se tuuo de vnas confessiones a  
otras. Finalmente aqui pondrá  
mucho la austerdad, y severidad  
de Dios, formandole muy rigoro-  
so, y austero, como el otro sacerdote,  
que dezia en el Euangilio a su Se-  
ñor : *Scio quia homo austerus es, tol-  
lens quod non posuisti, et metens quod  
non seminasti.* Y por mas q. le quie-  
ravn hombre escusar con que ha-

hecho lo que ha podido, siempre  
se representa que es muy diferen-  
te el estilo por donde nos ha de  
juzgar Dios, que lo que acá pensa-  
mos, porq allá se menudea mucho  
las cosas, y se hila muy delgado, y  
no se pasa por lo que acá nos pa-  
rece, sino por lo que es cada cosa  
en si, y en realidad de verdad.

Con estos, y otros semejantes  
pensamientos que el demonio sa-  
be muy bien aviar en aquel tran-  
ce, son grandes las olas y turbació-  
n que leuanta, y fuertes los comba-  
tes que dà a vn coraçon, pues con  
la misma verdad quiere hacer la  
guerra, y assi pide aquella tempe-  
tad, piloto muy diestro, que entre  
tales mares sepa lleuar a puerto  
de

de salu-  
a naufi-

Com-

P A  
vn ta  
rio , es  
hazer  
por sus  
dad , y  
discurs  
tra las  
nio .

Siempre  
diferen-  
os ha de  
cā pensa-  
á mucho  
lgado, y  
i nos pa-  
cada cosa  
dad.  
mejantes  
nonio la-  
juel tran-  
turbació  
s comba-  
pues con  
hacer la  
a tempel  
que entre  
a puerto  
de

*ayudar a bien morir.* 35  
de saluació vn nauio casi reducido  
a naufragio, y a perdicion.

## C A P I T V L O VI.

*Como se ha de exortar, y ale-  
tar al enfermo contra  
esta tenta-  
cion.*

P Ara entrar pues a confirmar  
vn coraçon, y vna alma, a vis-  
ta de tan poderoso contra-  
rio, es menester empezar a des-  
hazer las maquinas del enemigo  
por sus mismos filos, y con la ver-  
dad, y humildad hacer ciertos los  
discursos, y las consequencias có-  
tra las desconfianças del demo-  
nio. Y lo primero echamos la

mano de las palabras de Christo Señor uuestro , que preguntando sus discípulos. Lucæ 13. si son pocos los que se saluan . *Domine si punci sunt qui saluantur?* Respondio el Señor no a la pregunta derechamente , sino a la rayz , y principio donde salia , y les dixo : *Contendite intrare per angustam portam , quia multi dico vobis querent intrare , & non poterunt.* No dixo el Señor si son muchos o pocos los que se saluan , que no nos está bien el saberlo , dixos nos lo que deuiamos hazer a la entrada de la puerta angosta , que es a la hora de la muerte , que es propriamente la puerta angosta , y tanto que nadie pasa por ella , que

que no dexe el cuerpo , y solo sale el espíritu . Por esta puerta dize que trabajemos por entrar , y pongamos todo nuestro conato , porque muchos buscarán la entrada, y no la hallarán.

Y parece que la diferencia de los que buscan a los que trabajan , y forcejan, está en que el que forceja para entrar por vna entrada angosta , ajustase con ella , el que solamente busca , y no trabaja , ni se aprieta para entrar , es al reves , que la entrada la quiere ajustar a si . Y el cielo no tiene entrada que se pueda ajustar con nadie , sino el que ha de entrar se ha de ajustar con ella : y siendo tan angosta , el ajustamiento estará en

que nosotros nos minoremos , y  
deshagamos , y humillemos para  
ajustarnos con la entrada , que de  
este modo entraremos por ella .  
Con la qual vino Christo a res-  
ponder a la pregunta ; si son po-  
cos los que se saluan , porque dan-  
donos medida por donde auemos  
de regular aquella entrada , por  
ella podemos sacar si son pocos , o  
muchos los que se saluan : si es fa-  
cil , o dificultoso : porque serán  
tantos , quantos se supieren hu-  
millar , y abatir para ajustarse con  
entrada tan angosta , y será tan di-  
ficultoso quanto lo fuere en no-  
sotros el hazer esta humiliacion , y  
ajustamiento , que por esto dixo  
Christo Señor nuestro por S. Ma-

*ayudar a bien morir.* 39

teo, que si no nos hiziessemos co-  
mo niños en la humildad y rendi-  
miento del coraçon, no podia-  
mos entrar en el Reyno de los  
Cielos.

Y assi vino ultimamente Chri-  
sto a responder derechamente a  
la pregunta, diciendo que vendrá  
del Oriente, y Ocidente, Norte,  
y Medio dia, y se sentaran en el  
Reyno de los Cielos, y los vlti-  
mos seran primeros, y los prime-  
ros vltimos, insinuando que lo q  
auia dicho que trabajemos por  
entrar por la puerta angosta y es-  
trecha, se viene a cumplir hazien-  
dose uno humilde, y pequeño, q  
es hazerse ultimo, y nouissimo  
entre todos, y no cessando de ha-

zer sus diligencias, porque en es-  
tas dos cosas consiste el encami-  
nar bié la ialuació en aquella ho-  
ra, en q se tenga el alma por muy  
humilde, y rendida, y nunca cesse,  
ni dexé de la mano las diligencias  
que pudiere, que esto es el conté-  
der, y forcejar para entrar , q no  
nos dixo Christo , que entremos  
por aquella puerta, sino q lo pro-  
curemos, y hagamos toda diligen-  
cia ; y pues la puerta es angosta  
nos humillemos , y minoremos  
mucho, que el entrar el lo ha de  
dar, no nosotros.

Doctrina que comprehende a  
todos, a sabios, a poderosos, a grá-  
des, y a pequeños, que si en aque-  
lla hora se sabé abatir, y humillar,

en,

entrar  
critic  
cordia  
ta pati  
se tien  
El den  
cayò s  
re per  
da la p  
tros, c  
assi qu  
el en l  
nuestri  
llamos  
zemos  
ta pue  
Y de  
cadore  
ra la pe

ayudar a bien morir.

47

entrarán en el cielo , porque escrito está: *Exiguo conceditur misericordia, potens autem potenter tormēta patientur.* Y aquel es pequeño q se tiene por tal en su reputacion. El demonio quiso ser poderoso, y cayó sin remedio, y assi nos quiere persuadir que está muy cerrada la puerta del cielo para nosotros, como lo estuuo para el , y es assi que lo estará si le imitamos a el en la soberbia, y obstinació de nuestro parecer , no si nos humillamos, y quebrantamos, y deshazemos para entrar por esta angosta puerta.

Y de aqui deue empezar el pe-  
cador a tomar brios y aliento pa-  
ra la pelea de aquella hora, confi-  
{de}

derando, que aunque aya pecado hasta alli, pero Dios no cōdena al pecador , sino en quanto imita al demonio, y està de su parte, porq el dize, que condena a los malos, al fuego que està aparejado para los demonios, dando a entender, que lo primero para que se hizo aquel fuego, fue para demonios, y lo segundo para los hombres que los imitan y siguen. Y el demonio se imita y sigue en dos maneras. Lo primero, quando pecamos ha ziendo nuestra volūtad, y la suya. Lo segundo, quando nos obstina mos y assentamos en el pecado, con o el se obstinò y endurecio en el suyo. Y si a la hora de la muer te nos hallamos imitadores del

demonio en lo primero, porque pecamos, pero no en lo segundo, que es la obstinacion, antes procuramos pedir perdon, y humillarnos, y hacer las diligencias que alcançaremos para boluer a Dios, el nos recibira, y tenemos como responder adequadamente al demonio que nos apura con las memorias de nuestros pecados, diciendole, que si bien auiendo pecado, merecemos la condenacion por auerle imitado, pero como en el obstinarnos en el pecado no somos como el, ni le imitamos, sino le abominamos, y echamos de nosotros pidiendo perdó a Dios, no pide la justicia diuina que seamos condenados con el.

Y a

Y así el glorioso S. Bernardo, hallandose vna vez muy al cabo en vna enfermedad, y arrebatado le Dios en espiritu a que viesse su juzcio, donde el demonio le acusaua de muchos pecados, el Santo sin turbarse, ni acobardarse, respondio al demonio. Yo confieso q̄ soy indigno del Reyno de los Cielos, pero como mi Señor lo tiene, y possee por dos titulos, por beneficio de su Padre, y por meritos de su Passion, contentase co el primero y dame a mi el segundo, q̄ es el titulo de su sangre; por cuya merced, y gracia no me confundo de recibirle. Con que el demonio no tuuo mas q̄ oponerle, ni que dezirle,

Y de

Y de aqui resulta el segundo fundamēto para alentarse mucho el pecador por grāde que sea en aquella hora, que es en la fuerça de la Sangre de Iesu Christo, y de su Redencion, de quiē dice S. Pablo ad Rom. 3. *Quē proposuit. Deus propitiatorem per fidem in sanguine ipsius ad ostēsionem iustitiae suae propter remissionem præcedentium delitiorum.* Aunque la justicia de Dios está pidiendo que sea castigado el pecador que le ofendio, pero para satisfacion deffa justicia tenemos la Sangre de Christo, que es en quien, y por quien Dios nos perdona, y ostēra su justicia, pues le da Christo a Dios satisfaciō entera para el perdon de los pecados

dos passados. Y reparo yo mucho en la palabra de pecados passados, porque la Sangre de Iesus Christo, y el perdón de Dios, nunca sirve sino para pecados passados, y en siendo passados, es cierto el perdón. Pero entonces son los pecados passados, quando la voluntad de presente no tiene efecto, ni adesión a ellos, aunque aya cometido muchos. Si passa el efecto, pasan los pecados, y en siendo deste modo passados, cierto es el perdón, pues es cierto que el que se conoce, y conociédo se abate, y humilla, y enuilece delante de Dios, pidiendo perdón como el Publicano, aunque esté lexos, Dios se le acerca, y como dice Agustino,

serm.

ayudar a bien morir. 47

serm. 36. de verbis Dñi, q̄ mucho  
que Dios perdone , si el se cono-  
ce. *Quid miraris si Deus ignoscit , si  
ipse se agnoscit.*

Lo tercero, no nos deuemos cō-  
goxar , sino tenemos certeza y se-  
guridad desta contricion , y arre-  
pentimiento . No nos ha de dar  
Dios esta seguridad , ni de parte  
suya se nos ha de hazer relaciō de  
q̄ nos ha perdonado , q̄ no nos cō-  
viene saberlo aora , sino q̄ cō eſta  
cōgoxa , y temor se ha de salir des-  
ta vida , porq̄ sea mayor nuestra  
diligēcia y cuidado . Pero no obſ-  
tante eſto nos dice el Apostol S.  
Pedro que hagamos cierta nues-  
tra vocaciō por las buenas obras  
y aſseguramofla acá en nuestro

D mo-

modo , quando procuramos que  
passe el efecto del pecado, y haze-  
mos nuestras diligencias para ello,  
porque en passando, segura y cier-  
ta es nuestra vocacion. Y assi nos  
deuen consolar mucho unas pala-  
bras de S.Iaā en su primera epist.  
c.3. donde dice: *Non diligamus ver-  
bo, neq; lingua, sed opere, & veritate:  
in hoc cognoscimus quoniam ex veri-  
tate sumus, & in conspectu eius su-  
debitur corde nostra quoniam si re-  
prehenderit nos cor nostrū, maior est  
Deus corde nostro , & nouit omnia.*  
Gran consuelo es el destas pala-  
bras para aquella hora en vn co-  
raçón atrabulado , y q̄ deseaboli-  
verse a Dios con obra , y cō ver-  
dad. Como conoçeremos, dize el

Apos-

Apo-  
te de  
mos  
taçõ  
Dios  
segur  
tener  
alient  
mente  
conoc  
si nuef  
de, y n  
es may  
con, y  
cierto  
consue  
que se  
deuem  
por ma

*ayadar a bien morir.* 49

Apostol Santo, q el tamos de parte de la verdad, desuerte q podamos persuadir esto a nuellos coraçones delâte de la presencia de Dios ? Qae es toda la confiança, y seguridad q en esta vida se puede tener, pues quien se persuade y se alienta delante de Dios, có fundamento grâde se persuade. Esto se conocerá, dice el Apostol , porq si nuestro coraçon nos reprehende, y nos remuerde la conciencia, es mayor Dios que nuestro coraçon, y todo lo conoce. Sentencia cierto marauillosa , y de grande consuelo para los pecadores, con que se nos dà a entender que no deuemos ahogar nuestro coraçon por mas que nos repreheda, sino

D 2

que

amos que  
lo, yhaze.  
para ello,  
gura y cier  
Y assi nos  
vnas pala-  
bera e sit.  
gamus ver  
r veritatem  
n ex veri-  
u eius sua-  
niam si re-  
i, maior est  
uit omnia.  
estas pala-  
en vn co-  
desea bol-  
, y có ver-  
os, dice el

Apos-

que nos deuemos arrojar cō toda cōfiança en Dios, pues es cierto que no cabemos en nuestro coraçon, que tan estrecho se halla en si, y tan acongoxado cō la multitud de sus pecados, y assi es menester no quedarse en si, sino en quien es mayor que todo nuestro coraçon, y no se le encubre nada, que es Dios, certificandonos con esto que Dios no está estrecho, ni apretado con nosotros, sino tiene el coraçon muy ensanchado y grande para recibir nuestra apertura y congoxa, si nos arrojamos en el.

ayudar a bien morir. 51

## C A P I T V L O VII.

*Como no nos deue espantar el rigor, ni  
el juyzio vltimo para descon-  
fiar de Dios.*

A Ntes de aqui se conoce bien  
A quan errados van los que se  
quieren persuadir q̄ es Dios muy  
austero y riguroso, que es tā cor-  
to, y estrecho su coraçón, como  
lo fuera el nuestro con quien nos  
ha ofendido, y agrauiado. No es  
ello assi, que el rigor y austerdad  
de Dios contra la obstinacion del  
pecado se conuierte, no contra el  
pecador que desea su remedio, y  
busca como boluverse a Dios. Y

D 3

para

para prouança manifiesta desto,  
basta ponderar solamente lo que  
veinos con los ojos, y tocamos co  
las manos. Pregunto yo, quien o-  
bra en el coraçó del hombre, los  
deseos de bulcar a Dios, y de pro-  
curar su remedio? No es cierto q  
Dios lo ha de obrar, y empezar?  
Quien nos dà el espacio, y tiem-  
po que tenemos para conuertir-  
nos, los Sacramentos para comu-  
nicarnos su Passion, los ministros  
para que nos enseñen, y dirijan, los  
Santos que por nosotros interce-  
dan, los Angeles que nos guardan?  
No es Dios el que lo dà? Si el qui-  
siera usar de rigor, y austerdad,  
no le era facil quitarnos todos es-  
tos medios, y arrojarnos de si?

Qui-

Quit  
med  
darn  
stra  
te vi  
subit  
cede  
buen  
es el  
esto  
rigor  
pues  
muer  
quan  
sient  
de tr  
merl  
tos s  
que l

Quitarnos el juyzio con la enfermedad, como haze a muchos , no darnos espacio para tratar de nuestra salvacion, permitir vna muerte violenta que nos arrebatase subitamente, como a muchos sucede ? Luego si nos dà tiempo, y buenos deseos , y medios , y si el es el que empieça a obrar todo esto , como es posible que esté riguroso y austero con nosotros, pues los mismos efectos nos muestran que lo está , porque quantos deseos , y mouimientos tiene vn alma de buscar a Dios, y de tratar de su remedio ; de temerle, de amarle, de desearle, tantos son los impulsos , y toques que haze Dios en su coraçon, pa-

D 4701 ra

ESTA LIBRERIA  
OLAS LIBRERIA

ra que tenga estos mouientos , y deseos, y assi no es possible que el coraçon del hombre este amoroso, y deseoso de Dios , y rendido a el, y Dios no estè blando y misericordioso con el , porque todo esto que el coraçon siente, es efecto de Dios , y de su amor, que siempre nos ha de amar primero que nosotros a èl le amemos , y busquemos; y assi quando sentimos en nosotros estos deseos, ya ha antecedido en Dios su amor para con nosotros.

El engaño nuestro està, en que consideramos a Dios , y el trato y comunicacion con el, como otra persona particular , como con otro hombre, el qual si estu-

vie-

niera ofendido, era menester que primero nosotros le obligassemos, que el se mouiera a querernos. No es assi Dios; porque es el principio vn iuersal de todas las cosas, mas intimo a nosotros que nuestra misma alma, rayz, y fuente de todo lo que en ella nace, y de nuevo se produze, que por esto se llama mayor que nuestro coraçon, como principio mas alto, donde està contenido nuestro coraçon, y assi todos los toques, deseos, mouimientos, y pensamientos buenos que en el nacen, se originan, y deritan deste principio, que es Dios, y primero el empieza a obrarlo, que nosotros. Luego si nuestro coraçon siente

D 5 de-

deseos de Dios , y procura con-  
uertirse a él, tan fuera de razon es  
dezar que está austero y riguroso  
con nosotros , como dezir que  
nuestro coraçón lo está con no-  
otros mismos, pues todo lo bue-  
no que nuestro coraçón siente, es  
impression del mismo Dios que  
obra dentro de nuestra alma.

Ni nos deve espantar el ver  
que an poco tiempo nos queda ya  
de vida, y que parece que obra ya  
alli mas el temor del castigo, que  
el deseo del bien , auiendo trata-  
do tan cortamente de servir a  
Dios en el discurso de la vida. Bue-  
no es este pensamiento para do-  
lernos mucho de no lo auer he-  
cho , y auer sido tan desgraciados,

*ayudar a bien morir.* 57

dos , a quien tan innumerables  
beueficios nos ha heeho , y haze;  
pero no para que desconfiemos  
azora de su clemencia, o dudemos  
de su poder , porque su gracia y  
su mano , no necessita de mucho  
tiempo para obrar sus marauil-  
las, y en vn momento puede su-  
plir lo que en largos dias podia-  
mos auer hecho , como en los  
peones que conduxo a su viña, no  
menores efectos hizo su gracia  
con los que vinieron a la vltima  
hora del dia, que con los que auia  
trabajado desde la mañana . Los  
juyzios de Dios , y el abismo de  
su prouidencia , nadie le alcança;  
el dispone de cada vno, como le  
parece que conviene. Quiçà si en

el

el resto de la vida huiieramos procedido differentemente, y exercitandonos en grandes penitencias, y obras exteriores, se nos pegaria algun humo de interior soberbia y vanidad, tanto mas dificultosa de curar, quanto mas oculta, que fomentada en vn coraçon, y creciendo insensiblemente va royendo, y desustanciando todas nuestras buenas obras, y nos hallaramos despues en grande peligro para boluer sobre nosotros y semejantes naturales llenos de vanidad, y singularidad, o interior estimacion propria, y desestimacion agena, mejor les huiiera sido ser humillados por el pecado, y despues reconocerse hu-

mil-

mildemente , que no auer obra-  
do mucho bueno exterior con la  
carcoma y gusano interior de la  
vanidad : como le huierta estado  
mejor al Fariseo que fue a horar  
al Templo, auer fido como el Pu-  
blicano, que reconocia su culpa,  
y pedia perdon , que al Publica-  
no auer fido como el Fariseo,  
que solo conocia sus buenas o-  
bras , y despreciaua al Publi-  
cano.

Por esso me parece a mi , que  
quiso consolarnos san Iuan con  
aquellas palabras que arriba di-  
ximos , si nuestro coraçon nos  
reprehende , consideremos que  
es Dios mayor que nuestro co-  
raçon, y conoce todo, como si di-  
xera;

xera: No se estrecha Dios al modo de nuestras cortedades , tiene anchissimo el pecho , y cabe en nuestro coraçon aunque aya pecado , porque como el conoce todas las cosas, vio que nos convenia mucho el permitir nuestras caydas: lo uno , porque muchos, principalmente que se tienen por muy sabios, y son desvanecidos , no abren los ojos , sino cayendo , como el otro Profeta Balam desvanecido , que dixo de si : *Qui cadit, & sic aperiuntur oculi eius* : lo otro, para ser mas firme nuestra humildad , y conuersion, segun lo del Profeta : *Prius quam humiliaret ego deliqui propterea eloquium tuum custodiui.*

Ver.

Verdad es que el juyzio de  
Dios en la otra vida se haze con  
todo rigor , y por lo que la mis-  
ma verdad en si contiene. Pero es-  
se mismo argumēto rechaçimos  
contra el demonio: si es tan gran-  
de el rigor de aquel juyzio , y la  
verdad con que nos ha de juzgar,  
luego deuenos procurar llevar  
delante la satisfacion y descargo,  
no nuestro , porque como dize  
Iob, no podemos responder vno  
por mil a Dios, sino la de Christo  
y de su Sangre, que se nos comu-  
nica por los Sacramētos,los qua-  
les procurando recibir con dili-  
gencia y disposicion , quedan en  
el juizio de Dios tā euacuadas to-  
das aquellas culpas, y pecados, co-

mo

mo sino huuieran fido ; y aunque por flaqueza y olvido se nos queden algunos, si la intenció, y diligencia fue para dezirlos todos, tambien se passan en el Tribunal de Dios que nos liippia de los pecados escódidos, y ocultos, como dice el Profeta, y quedá incluidos en la confession hecha, como dice el Concilio Tridentino.

Finalmente deuemos considerar, que aunque toda conuercion del pecador es de grande gloria para Dios , y de gozo para los Angeles , como de embidia, y confusión para el demonio, que siente mucho que pueda el hombre dar a Dios esta gloria, de arrepentirse , y boluerse a el,

des-

desp  
qual  
do la  
està y  
ta vi  
glori  
suma  
rra e  
do co  
que e  
ra de  
ocasi  
socor  
glori  
conu  
en est  
le est  
ces e  
cas p  
-obra

despues de auer pecado , lo  
qual el no puede hazer , con to-  
do la vltima conuersion quando  
està ya vn hombre para salir def-  
ta vida , es donde tiene especial  
gloria el Señor , pues alli se con-  
suma la vitoria de toda esta gue-  
rra en que se viue en este mun-  
do contra el demonio , y al passo  
que el pone todas sus fuerças pa-  
ra derribar vna alma en aquella  
ocasion , da Dios mas abundantes  
socorros , y tiene mas especial  
gloria de que vn pecador se le  
convierta , y tanto mas muestra  
en esto su potencia , quanto sue-  
le estar mas desconfiado enton-  
ces el hombre , y mas sin fuer-  
zas para obrar , y assi todo lo  
obra el espíritu , y la gracia y al-

cança tanto mas gloriosa vitoria,  
quanto el que vence entonces al  
demonio se híete mas flaco, y de-  
bil en cuerpo, y en alma. Nel  
auer recibido muchas heridas du-  
rante la pelea desta vida, que son  
los pecados, quita q're sea cierta,  
y segura aquella vitoria, pues no  
dexade ser vencedor el que a lo  
ultimo mata a su enemigo, aunque  
durante la pelea, aya sido graue-  
mente herido del, porque el fin,  
y remate lo corona todo.

Estas consideraciones, y otras  
semejantes pueden servir para  
alentar al pecador, que congoxa-  
do de sus muchos pecados, desea  
boluercse a Dios, y buscar el re-  
medio si quiera a lo ultimo: que  
para el que está duro y enunge-  
cido

ayudar a bien morir. 65

cido en sus pecados, y repugnante à su conversion, y remedio, mas se ha de obrar con atemorizarle con la muerte, y juzgio de Dios que tiene presente, que con demasiada blandura; si bien para que no caiga en desesperacion, se le deue asegurar el perdon, si quiere deueras buscar à Dios, pues tiene empeñada su palabra que no puede faltar a los que se sienten atrubulados, y congozados como los que lo estan con la cercania de la muerte, segun lo que el mismo Señor diro en en capitulo quarto del Deuteronomio: *Cumque quaesieris ibi Dominum Deum tuum, inventies eum, si tamē toto corde quesieris, et tota tribulatione anime tue*

## 66 Cap. VII. para

*postquam te inuenient omnia quæ  
prædicta sunt nouissimo , tempore  
reuerteris ad Dominum Deum tuum  
& audies vocem eius.* Quien  
busca al Señor en toda la tri-  
bulacion de su alma , siempre le  
halla , aunque sea en el tiempo  
ultimo , alli oyra la voz de su  
Señor , y se boluera a el. No  
por ser el ultimo tiempo , des-  
confiemos , que tambien se halla  
alli Dios ; por atribulados que  
estemos , no nos faltarà , porque  
escrito está , cerca está el Señor  
de los que tienen el coraçon a-  
tribulado , y nuuca mas atribu-  
lado que quando está vezino  
la muerte ; luego alli está Dios  
mas cercano y asistente. Y final-  
mente a todos los que le sien-  
ten

ayudar a bien morir. 67

ten oprimidos, y trabajados con la carga de sus culpas , està el llamando, y combidando que los quiere aliuiar. *Venite ad me omnes qui laboratis, & onerati es- tis, & ego reficiam vos,* dize en el capit. 11. de San Mateo. Y assi que resta , sino que respondamos a esta voz del Señor que tan clementemente nos està llamando , y digamos lo que respondian los otros grádes pecadores, moidos de semejante llamiento en el cap. 3. de Ieremias: *Ecce nos venimus ad te, tu enim es Dominus Deus noster. Verè munda- ces erant colles, & multitudo mó- tium, verè in Dño. Deo nostro salus Israël.* Vengamos à Dios si quiera à lo ultimo, pues entóces se co-

68 Cap. VI I. para  
noce quan falsos, y vanos son aun  
los mayores montes, y collados  
deste mundo , y el mayor pode-  
rio del.

## CAPITULO VIII.

Como se deue exortar à las virtu-  
des en aquella hora, y resistir  
à las contrarias ten-  
taciones.

**L**as virtudes que mas se han  
de exercitar en aquel ciem-  
po ultimo de la vida , principal-  
mente son quatro; Fè, Esperan-  
ça , Caridad , y Penitencia con  
grande humildad. Estas son las  
virtudes que nos llegan mas à  
Dios , y lo que se deue entonces  
pro-

procurar mas es este acercarse a  
Dios para que nos bañe de su  
luz , y no quedemos en confu-  
sion y escuridad , segun lo que  
dice el Profeta Psalm. 33. *Ac-  
cedite ad eum, & illuminamini, &  
facies vestrae non confundetur.* De  
aqui es que el enemigo pone  
entonces mayores fuerças con-  
tra estas virtades , poniendo du-  
das en la Fè , desconfianças en  
la esperanca, tibiezas en la cari-  
dad, floxedad en la penitencia , y  
en la contricion interior, que es  
la que mas se deve procurar. Cò-  
tra cuyas fuerças y maquinas se-  
oponen entonces tres principa-  
les Sacramentos , que deve un  
hombre recibir cò especial aten-  
cion y diligencia para resistir à

tan grandes tentaciones. El de la confession para hacer verdadera penitencia, y firmarse en la Fè. El de la Eucaristia por viatico para feruorizarse en la caridad. El de la Extremauncion para alentarse en la esperanza, y assi iremos tratando del ejercicio y actos destas virtudes, tratando juntamente de la disposicion para estos Sacramentos en aquella hora.

Verdad es que deue el Confesor enterarse del enfermo, especialmente en que virtud ha sido mas tentado en su vida, y à que le ha llevado mas su inclinacion, porque lo ordinario es procurar tambié el demonio fatigarle con estas memorias entonces, y aunque no pueda en el efecto, solicitar-

*ayudar e bien morir.* 71

tarle el afecto. Y no por estar vna persona enferma y agrauada con los dolores, suele descuydarse el enemigo en el remordimiento de la sensualidad, particularmente si ha sido dado a este vicio, y tiene delante, ó cerca los objetos que le pueden mouer. De todo lo qual se deve procurar que esté muy remoto el enfermo, y aun de la muger, y hijos, sino es por necessidad forçosa, deve procurar apartar por entonces la fre-  
quente comunicacion, sino es que sean tales, que antes le siruan de alivio y exortacion para disponer su alma. Si viere que le tra-  
tan de las cofas temporales, ó se ocupan mas en enternecerse, y llorarle, que en ayudarle, despi-  
dalos.

dalos de si. Y para todo lo que fuere de tentaciones, procure estar mas vigilante, y atento en no consentir las que antes, segun iremos diziendo.

## CAPITULO IX.

*Como se deve disponer el enfermo para la ultima confessio-*

**G**rande cuidado deve poner el enfermo en la confessio que haze para morir, pues alli se preuiene el juyzio de Dios para que no le condene, ni le juzgue, teniendo delante de los ojos las palabras del Apostol. I. ad Corintiath. 11. *Si nos metipsoſos iudi-*

*caremus, non utique iudicaremur.*  
Si quisieremos ser juzgados en  
esta vida, no lo seremos en la  
otra. Promessa sin duda grande,  
y que deue mouer à los mas du-  
ros y desconfiados coraçones, pa-  
ra que en aquella hora con gran  
felicitud se procuren confessar,  
y ser juzgados mientras estan en  
esta vida. Por lo qual dezia San  
Agustin quando estaua cercano  
à la muerte, que ninguna per-  
sona por mas ajustada concien-  
cia que le pareciesse tener, avia  
de arrojarse à salir deste mundo  
sin penitencia.

Hallandose pues el enfermo  
por vna parte rodeado de do-  
lores, y amarguras de la enfer-  
medad, por otra de tanto peso  
de

de pecados de que se dessea aliuar , deve empeçar la disposicion de su alma, leuantando mucho el coraçon a Dios con grande amargura de su alma, por auer le offendido , teniendose por reo , y pecador digno de todos castigos , y teniendose por tal el de la enfermedad que le agrava, y muerte que le amenaza , diga al Señor aquellas palabras de Iob,capit. 23. *Nunc quoque in amaritudine est sermo meus , & manus plagæ meæ aggrauata est super gemitum meū. Quis mibi tribuat , vt cognoscam , & inueniam illum , & vniām vsque ad solium eius? Ponam corā eo iudiciū, & os meū replebo increpationibus Procuraselas declarar con grande*

espi-

espiritu el Confessor, y tomar de  
aí motiuo para exortar al enfer-  
mo a vna confession muy verda-  
dera y pura, poniendole en con-  
sideracion los desfcos que aqui  
mostraua el Santo Job , viendose  
cercado de tantos dolores. Aora  
(dize) mis palabras nacen de vn  
coraçon lleno de amargura , y la  
mano que me está hiriendo y cas-  
tigando, se ha agrauado sobre mi  
gemido. O quien me diera el co-  
necer y halizar aora al Señor , y  
que viniera yo hasta su solio , y  
tronco , no al de su justicia de la  
otra vida, sino al de su misericor-  
dia en esta, de quien dixo el otro  
Profeta (Isaiæ 16 )que se prepa-  
raria su solio en misericordia , y  
se sentaria en el para juzgar con  
ver-

76. Cap. IX. para.

verdad. Delante dette trono pondre yo mi juyzio, dize Job , llenare mi boca de reprehensiones. Y es ello assi, que en este foro, y tribunal es donde se pone el juzgio con reprehensiones , siendo uno inismo el reo que se conoce , y acusador que se reprehende. Puede tambien el enfermo dezir aquella deuotissima oracion que San Agustin hizo antes de su muerte , o el Confessor dezirsela para excitarle á grande rendimiento y humildad, y quebrantado de corazon, y dize assi.

*Oratio S. Augustini Episcopi  
ante obitum suum.*

*Ante oculos tuos, Domine, culpas nostras ferimus, & plagas, quas accepimus, circumferimus*

*Aminus*

ayudar a bien morir 77

Minus est quod patimur, maius est  
quod meremur. Peccati pænā sen-  
timus, & peccandi pertinaciā non  
vitamus. In flagellis tuis infirmi-  
tas nostra vertitur, iniqüitas non  
mutatur. Si extenderis manum, fa-  
cienda promittimus, si suspenderis  
gladium, promissa non facimus. Si  
feris, clamamus ut parcas: si pe-  
perceris, iterum prouocamus, ve  
ferias. Habet, Domine, confitentes  
reos, nouimus quod nisi dimittas,  
iustè nos perimus. Pre. a Pater om-  
nipotēs sine merito quod rogamus,  
qui fecisti ex nihil qui te ro-  
garet. Amen.



*En Romance dice así.*

**A**nte tus ojos, Señor, y ante tu presencia representamos nuestras culpas, y los trabajos, azotes, y penas que recibimos, te proponemos. Menos es lo que padecemos; mas es lo q' merecemos. La pena, y castigo del pecado sentimos, y la perseverancia en el pecar no la dexamos. Con tus azotes y golpes se rebuelve nuestra flaqueza, y no se muda nuestra iniquidad. Si estiendes la mano para el castigo, prometemos lo que debemos hacer; si suspendes el golpe, no cumplimos lo prometido. Aquí tienes, Señor, los

reos

*ayudar a bien morir.* 79

reos pecadores que confiesan su culpa, bié sabemos que si no nos perdonas, justamente nos condenas. Concedenos o Padre, y Señor todo poderoso sin merecimientos nuestros lo que te pedimos, pues nos criaste de nada para que te pidiessemos. Amen.

Con esta humildad y reconocimiento, y con esta ansia de alcanzar perdón, y pesar de aver ofendido a quien tanto deuemos servir y amar, deue empezar el alma a excitarse en si un grande quebranto, y desminuzamiento de su corazón, considerando su vileza y poquedad a la vista de la suma grandeza de Dios, y de tu verdad, de cuya vista nada se escapa, y a cuyo poder nadie puede

50 Cap. IX. para  
resistir , y siendo assi que ningu-  
na cosa puede ofrecer el pecador  
que sea satisfacion digna de sus  
culpas, reconozca por lo menos  
esta vilcza , y nada que es , y pi-  
diendo al Señor que le socorra  
con el precio de su sangre, con  
una fe viuissima de que la derra-  
mó Christo por los pecadores,  
y especialmente se la esti ofre-  
ciendo en este Sacramento, acep-  
tela y entrañese mucho con ella  
con grande amor y rendimiento  
de gracias, y en señal deste bene-  
ficio , ofrezcale al Señor que se  
sirua de aceptar los dolores de la  
enfermedad , y las congoxas y an-  
gias de la muerte que ha de pas-  
sar , y sobre todo vn coraçon  
quebrantado por auerlo tanto

ofen-

ayudar a bien morir. 81

ofendido, y assi con este pesar  
y humildad, lleguese con mucha  
confiança al Señor, y repitale  
muchas veces aquellas palabras  
de su diuina promesa : *Cor con-  
tritum, & humiliatum Deus non  
despicias.* Psal. 50. *Couertimini, &  
agite pænitentiam ab omnibus ini-  
quitatibus vestris, & non erit vo-  
bis in ruinā iniquitas.* Quare mo-  
riemini domus Israël? *Quia nolo*  
*mortem morientis dicit Dominus*  
*Deus reuertimini ex viuite.* Eze-  
chielis 18. y entienda que estas  
palabras hablan con el enfermo  
que esta para morir, que no  
quiere Dios la muerte, ó con-  
denacion del que se está mu-  
riendo, sino que viva, y se sal-  
ve.

Procure el Confessor enseñar  
muy deueras al penitente como  
se forma en el coraçon la contri-  
cion verdadera con aquellas pa-  
labras del Profeta Baruch. cap. 2.  
*Anima, quæ tristis cest super magni-  
tudine mali, & incertit curua, &  
infirma. & oculi deficiētes. & ani-  
ma esuriens dat tibi gloriā, & iu-  
sticiam Domino.* Lo primero pô-  
ga delante de su entendimien-  
to la grandeza del mal , y de la  
culpa mortal , que es tal , que  
no ay daño , ni mal que se le  
pueda comparar , pues pierde al  
mismo Dios eternamente y para  
siempre , que es el sumo y infini-  
to bien , y assi merece vn eter-  
no castigo por tan graue injuria.  
Lo segundo , quanto deue sentir

*ayudar a bien morir.* 83

vn coraçon auer perdido tanto bien , y auer ofendido tan gran Señor, que tantos beneficios nos haze cada dia y cada instante , y de quien dependemos en el ser, en la vida , y en el obrar, en el vivir, y en el morir , y en todas las cosas , y que tan gran beneficio nos ha hecho como el de la Redencion , dando su vida por nosotros , y assi no por otros respetos , sino solo por lo que a tan gran Señor se deve, y por lo que deve anteponerle à si y à todas las criaturas , le pese y tienda auer ofendido à este Señor , y quebrantado su ley , y no hecho su voluntad, haciendo mas aprecio y estimacion de boluer a su gracia y amor , que de todos los

84 Cap. IX. para  
de mas bienes que se pueden de-  
sear.

Lo tercero , que procure te-  
ner grande ansia y fervor de al-  
canzar este perdón y gracia del  
Señor, reconociendo, que la cria-  
tura nada puede dar a su Criador  
sino solo recibir de su mano , y  
assi entonces llega ajustada , y a-  
gradable a Dios , quando llega  
pidiendo y humillada , y quebran-  
tada para que la sane . Lo quar-  
to , que ande el coraçon en dos  
mouimientos de que se compo-  
ne la contricion , el primero que  
considerando el mal que ha he-  
cho contra Dios , se entristez-  
ca , y llene de sentimiento por la  
grandeza del mal , se agonie y hu-  
mille con el reconocimiento de

fu vileza y baxeza , pues se halla digno de ser condenado à infierno perpetuo, y a estar entregado a los tormentos del demonio , sin fin, se llena de lagrimas , viéndose tan abatido , tan despreciado, tan duro , y tan desatentado en auer ofendido a Dios : y se deshaga en llanto , viendo que tan tarde ha conocido tanto bien, con aquellas palabras de S. Augustin: *Sero te amavi pulchritudo tam antiqua, & tam noua, sero te amavi. Et ecce intus eras, & ego foris, metum eras, & tecum non eram. Vocasti, & clamasti, & rupisti surlitatem meam. Coruscasti, splenduisti, & fugasti cœcit atem meam. Flagrasti, & duxisti spiritum, & anhelo tibi. Gustavi, & esurio,*

et sitio. Tetigisti me, et exarsi in pacem tuam ( 10. concess. cap. 27.)

De aqui nace el otro mouimien-  
to del alma, que es de esperança y  
gozo, mirando à la bondad, y  
clemécia grande deste Señor que  
le busca, le llama, le ofrece el  
perdon y el remedio, le recibe  
por hijo de su gracia, como quie-  
ra dexar el afecto del pecado, en  
tendiendo que esto da gloria y  
justicia à Dios. Entre estos dos  
movimientos ha de andar el al-  
ma, turbandose quando se mira à  
si gozandose en esperança quan-  
do mira à Dios, segun lo del Pro-  
feta: *Ad me ipsum anima mea cen-  
turbata est; memor fui Dei. Et de-  
lectatus sum.*

Con esta disposicion haga el

acto

acto de contricion interiormen-  
te en esta forma : Señor a quien  
por tu fe reconozco por supre-  
mo Señor , y sumo bien que me  
criaste , y redemiste , yo he pecado  
y ofendido a tu infinita Magestad  
como vil criatura , sin respeto de  
tu presencia , y te he perdido bié-  
nventuráca mia , pesame de auer-  
te ofedido sobre todas las cosas ,  
por ser quien eres , y te pido gra-  
cia para nunca mas te ofender , y  
aborrezco sumamente tan gran-  
de mal como el pecado que es  
ofensa taya . Despues de auer assi  
dispuesto y excitado el alma a te-  
ner dolor de sus culpas , persuad-  
ia el enfermo , que con efecto ,  
y sin retardar la ejecucion , haga  
las diligencias necessarias para la

verdadera confession . Si tiene  
alguna ocasion proxima con que  
ha pecado, como alguna mujer,  
la despida , y aparte pudiendo, y  
dè de mano , olvidando tal abo-  
minacion. Si ha agraviado à al-  
guno , ò sabe que tiene à alguien,  
con sentimiento por auerle mal-  
tratado , ó hecho algun daño, ó  
ofensa, le pida perdon , y dè sa-  
tisfacion segun la injuria y daño  
que se le ha hecho. Si otros le  
han ofendido, perdoneles de to-  
do coraçon para que Dios le per-  
done. Si tiene obligacion de ref-  
tituir algo , y tiene con que , lo  
restituya luego , ó dè bastante  
caucion de que se boluera en pu-  
diendo. Si tiene deudas, ó le de-  
uen, declarelo, ó diga que pape-  
les

les ay de esso. Si pudiere hazer algun bien a pobres , bagalo , y reparta con ellos lo que pudiere para que Dios tenga misericordia de su alma, y aun a sus enemigos haga algun bien en señal de amor, y reconciliacion verdadera. Acuerdese de lo que dixo Zacheo à Christo , quando le recibio en su casa: *Ecce Domine , dimidium bonorum meorum do pauperibus, & si quid aliquem fraudandai, reddo quadruplum.* Y le respondio Christo: *Quia hodie salus huic domini facta est.* Si quiere oir al Señor semejante respuesta, haga y imite a Zacheo , que el Señor no le faltará.

La diligencia y examen de los pecados , hazala con el espacio

90 Cap. IX. para

cio que pudiere , pero como la  
agruacion de la enfermedad no  
dexa a las veces pensar mucho,  
supla gran parte desto el Confes-  
sor , preguntandole el numero,  
la costumbre , las circunstancias,  
y el enfermo vayale dando noti-  
cia del estado de su alma , de sus  
inclinaciones , de las especies de  
los pecados , y iteracion y cos-  
tumbre dellos , para que en lo  
que no pudiere , le ayude y pre-  
gunte el Confessor , y lleuele con  
espacio y sin ahogo , segun la en-  
fermedad dicre lugar.

Procure que tenga Bula de la  
Cruzada para absolver de todo,  
y concederle las Indulgencias  
de la muerte , y todas las demás  
que pudiere ganar por medallas,

cuen-

ayudar a bien morir. si

cuentas, rosarios, habitos de Religion con que se entierre , procure que las gane.

Si hallare el Confessor casos reseruados , y no tuviere facultad, ò priuilegio especial para absolverlos , vi el penitente tuviere Bula , considere si la enfermedad no está tan adelante, que aun no sea articulo de muerte, ni peligro de que se le quite la habla y juyzio , porque si no ay nada desto, y da lugar , procure pedir licencia para absolver de los dichos casos , ò al Ordinario , ò a quien toca , ò si el puede tener algun priuilegio para ello , ò que tome Bula : y finalmente entonces se ha de reputar como confession ordinaria, y no de articulo.

lo de muerte : si la enfermedad no diesse lugar , sino que llega ya à agrauar , desuerte que quizá no podra aguardar , ni confesarse despues , se reputará por articulo de muerte , y entonces no ay cosa reseruada.

Procure que haga la confession de la fè , y en ella se firme mucho por el Credo , y por los Articulos , y si en algo duda , ó no sabe , le declare aquel misterio , segú lo declaramos en la explication de la Doctrina Christiana. Y esta confession de la fè , procure que la repita muchas veces , haciendo grandes actos de creer , y echando fuera todas las dudas : y si toda vía sintiere dificultades y dudas , haga que aun-

que

que sea à fuerça haga muchos actos de fè, diciendo con el otro del Euangilio *Credo Domine adiuua incredulitatem meam*, que aunque sea assi, Dios le recibirá aquella fè.

Cósuele mucho y anime al enfermo, dandole grandes esperanças de su buena cōfessió, y de alcançar perdon de Djos, aunq; sea y aya sido grā pecador, le anime, que si busca à Dios, no le falta. Si fuere Religioso el enfermo y tuviere mas desconfianças por ser mas graues sus pecados, siendo mas de casa de Dios, y teniendo mayores obligaciones consuelele con aquellas palabras de San Anselmo, lib. de similitibus, c. 83. *Quod Deus celerius indul-*

dulget Monacho, qui se ei totum  
cōmisit, quā laico dare nolenti, vel  
sua pro his quæ commisit; y en el  
cap. 82. largamente prosigue la  
misma materia, mostrando que en  
tre dos que pecan, Religioso, y  
secular, si entrambos hazen pe-  
nitencia, maiorē quam laicus mi-  
sericordiā consequetur Monachus,  
quantūlibet ille pœnitcat, sacerulari-  
bus adhuc detentus. Si verò pœni-  
tere noluerit, maiori quam laicus  
damnationi subiacebit. Y S. Bernar-  
do ē el lib. de vita solitaria, dize:  
*A cella in cœlū sepe ascēditur, vix  
autē à cella in infernū descēditur,  
nisi sicut dicit Psalmista, d scēdāt  
in infernū viuentes.* Así q el Re-  
ligioso que muere en su Conuen-  
to, procurandose disponer por

ayudar a bien morir.

93

la penitencia y los Sacramentos,  
vaya con gran confiança a la otra  
vida que gran refugio hallará en  
la piedad del Señor a quien se  
entregó.

La penitencia que se ha de im-  
poner al enfermo, muy ligera ha  
de ser, segun lo que por aquell  
estado es capaz, alguna oracion,  
ò cosa semejante. Pero devesele  
dezir lo que merece por sus cu-  
pas, y que la acepte para si sa-  
nare, y entretanto tome en peni-  
tencia los dolores de la enferme-  
dad, y las cógojas de la muerte,  
ofreciendolo todo a Dios con pa-  
ciencia y procure q gane enton-  
ces las indulgencias que pudiere.

Si el enfermo se hallare muy  
duro, pero con deseos de peni-

G

ren-

tencia, y de hacer lo que perdiere de su parte, prosiga, y haga su confession, y pida à Dios continuamente le ablande el coraçon, y con las consideraciones que el Confessor le dixeret, ó de aqui sacare, procure disponerle mejor, pero no ie dexé por esto, ni desconfie, que esto muchas vezes suele yr en los naturales de algonos, que no facilmente se enternecen. Mas si la dureza passare à ser de voluntad, y mostrase impenitente, si esto nace de desconfiança, y como de desesperacion, ó despecho, como ordinariamente suele ser, pensando que Dios no le querra perdonar, para esto si ne todo lo que arriba hemos dicho acerca desto, que para

ayudar a bien morir. 97

para semejantes coraçones se ordena. Si no bastare, sino que resueltamente se arroja en la perdition, y no basta à de tenerle el peligro tan proximo de cōdenarse, ni las promesas del perdón de Dios le amueben (cosa que menos veces sucede, sino es que esté un hombre sin juzgio) mas se ha de acudir a la oracion, y hacer instancia con Dios para que mueva aquél coraçon que perder el tiempo en razones, que no apruechan, salvo si empieza a dar algun lugar a ellas, que entonces se han de hacer con toda eficacia en la forma que arriba hemos dicho, ó otras semejantes, pues las razones solo siruen quando el enfermo da lugar a ellas.

G 2 CA-

## CAPITVLO X.

*De como deue continuar el enfermo  
despues de la confession en dar gra-  
cias, y disponerse para  
la comunion ul-  
tima.*

**E**l rendimiento, y resignacion con que ha de quedar un alma despues de auerse confessado la ha de obligar à dar muchas gracias a Dios y con grande humildad y reconocimiento arrojarse a sus pies, y no buscar otro amparo, y refugio sino las llagas de su Salvador, y la piedad de su Dios. Para exercitar à esto el coraçón, y ofrecer à Dios el trabajo en q̄ se ha-

ayudar a bien morir. 99

Halla , y el que espera , que es el  
ultimo de todos , parece muy aproposito aquella oracion tan  
propia de afligidos , que està en  
el cap. 3. del Profeta Baruch . y  
dice assi .

*Et nunc Domine Omnipotens Deus  
Israel, anima in angustijs, & spi-  
ritus anxius clamat ad te. Audi  
Domine, & miserere, quia Deus  
es misericors, & miserere nostri,  
quia peccauimus ante te. Quia tu se-  
des in sempiternum, & nos periuim-  
us in aeternum? Domine Omnipo-  
tens, Deus Isracl audi nunc oratio-  
nem mortuorum Israel, & filiorum  
iporum qui peccauerunt ante te, &  
non audierunt vocem Domini Dei  
sui, & agglutinata sunt nobis ma-  
la. Noli meminisse iniquitatum pa-*

100 Cap. X para  
trum nostrorum, sed memento ma-  
nus tue, & nominis tui in tempo-  
re isto, quia tu es Dominus Deus  
noster, & laudabimus te Domine,  
quia propter hoc dedisti timorem  
tuum in cordibus nostris, & ut in-  
nocemus nomen tuū. & laudemus  
te in captivitate nostra, quia con-  
uertimur ab iniuitate Patrum  
nostrorum qui recamaverunt ante te.

En romance se puede de-  
cir así.

**A** Ora Señor Dios omnipoté-  
te, Dios verdadero, Dios  
de Israel el alma llena de angul-  
tias, y el espíritu congozado sia  
me

ayudar a bien morir. 108

ma á ti. Oye Señor, y ten misericordia , porque eres Dios misericordioso , y ten piedad de nosotros, que pecamos delante de ti , y no nos podemos esconder de tus ojos. Como puede ser Señor que permitas que nos condenemos eternamente teniendo tu asie ito y filla sempiternamente sin fin? Dios omnipotente, Dios de Israel . Oye aora Señor la oracion humilde de los muertos de tu pueblo fiel , y de sus hijos, que han pecado delante de ti , y no obedecieron á la voz de su Señor , y su Dios , y se nos han acumulado , y aglutinado todos los males. No te acuerdes Señor de los pecados de nuestros Padres, sino mira tu mano poderosa

sa q nos criò, y redimio, y acuerdate de tu santo y glorioso nombre en este dia, y en este tiempo de tanta angustia, porque tu eres Dios y Señor nuestro, y te alabaremos, y glorificaremos, siempre, pues por esto pusiste en nuestros coraçones el respeto y temor tuyo, para que alabemos, y invoquemos tu nombre en este nuestro destierro, y captiuidad, pues nos boluemos, y conuertimos á ti de nuestros pecados, y culpas, y de nuestros padres.

Tambien puede el enfermo hacer que se le lean los Salmos Penitenciales, y otras cosas semejantes que exciten el alma á denucion, y á dolor de sus pecados, por solo el motivo de

de auer ofendido à Dios , y per-  
didole , que es lo que entonces  
deue sentir viuamente el cora-  
çon , y à lo que se deuen endere-  
çar todas las persuaciones, y amo-  
nestaciones del Confessor , hablan  
dole mucho de la grandeza infi-  
nita de Dios , de su gloria que  
tiene prometida à los que le sir-  
uen, de la vida eterna donde es  
inenarrable el gozo , y la inmen-  
sidad de bienes con que se ha de  
viuir sin fin, y sin temor de que  
se acaben , con la summa felicidad,  
y cumplimiento de todo lo que  
se puede deseiar . Y que todo es-  
to lo aya perdido por vn pecado  
y no vna, sino muchas vezes , sin  
respeto de aquella soberana Ma-  
gestad delante de cuyos ojos pe-

cò: y cuja sangre , y paſſion deſtijinò; esto es lo q' e continuamente deue traspaffar el coraçón y meditando en ello ſiempre, humillarse , y resignarſe mucho en las manos de Dios , y esperar ſu misericordia,y para eſto reueue ſiempre la memoria con estas oraciones que hemos dicho , y con otras ſemejantes excitaciones à deuocion, y penitencia.

## CAPITVLO XI.

*De como ſe deue preparar para recibir el viatico.*

**A**Vnque en to das ocasiones el liegar á la ſagrada comunione es el motivo de mas fervoroso,

ayudar a bien morir. 105

roso, y encendido amor que pue  
de amer, pues llega un hombre à  
recibir, y tocar en si el mismo  
cuerpo de Iesu Christo, adoran-  
dole assi como quando andaua  
presente en este mundo , y te-  
niendole escondido de boxo de  
aquehos accidentes en el Sacra-  
mento de su piedad , donde pa-  
rece que derramò y derrama to-  
dos los tesoros de su amor ; con  
todo al recibirle por viatico , se  
representan dos consideracio-  
nes, que hazen sobre todo enca-  
recimiento relevante nuestra fe  
y amor con este Señor , y gran-  
demente disponen una alma pa-  
ra salir desta vida .Lo primero  
es, considerar que el viatico le  
da la Iglesia por ultima comu-  
nion

nion, y que assi en ella se despide el Christiano de Iesa Christo Señor nuestro , Sacramento à quié ya no ha de recibir mas debaxo de aquellos accidentes, y cõ braços de Fe , sino con abracos de vista gloriosa en el cielo , Lo segundo es, q̄ este Señor que en forma gloriosa le ha de juzgar en el tribunal de su verdad, y de su rigor y justicia , aora se le entra por su casa el mismo , Iuez difrácado, y oculto para remediar su casa , y preuenir como salga bien , y en fauor , su vltima sentencia . Y lo primero , es materia de grandissima ternura, viendo que es la vltima vez que recibe al Señor sacramentado, y lo segundo , es materia

de m  
viende  
rogar,  
ma ca  
ra sere  
le paz

C  
empie  
entero  
y ansia  
Sacram  
y car  
aq e l  
Iaias  
men t  
siderio  
rauit  
us in p  
labo a  
recuer

ayudar a bien morir. 107  
de mucho aliento, y confiança  
viendo que su Iuez se dexa tanto  
rogar, y que se le viene à su mis-  
ma casa, y le visita, y consuela, pa-  
ra serenarle sus temores; y dar-  
le paz verdadera en su alma.

Con estas consideraciones  
empieza a alentar su coraçon el  
entermo, y tener iuos deseos,  
y ansias de recibir este diuino  
Sacramento con grande feroor,  
y caridad, y reverencia, con  
aqueñas palabras del Profeta  
Iudas. capitulo. 16. *Domine no-*  
*men tuū, & memoriale tuū in de-*  
*siderio animæ. Anima mea deside-*  
*ravit te in nocte, sed & spiritus me*  
*us in præcordiis meis, de mane vigi-*  
*labo ad te. Señor tu ombre, y el*  
*recuerdo, y memoria de tus be-*  
*nefi-*

eficios que cifraste en este soberano sacramento, en el deseo del alma està. Mi alma te delica atentosamente entre las escuridades de la noche de tanta culpa; y de tanto dolor y trabajo como agora tengo, y mi espíritu en lo mas intimo de sus entrañas despertará, y se levantará en la caridad de la mañana à ti. O Señor respándezca ya y raye en el alma esta luz de tu eternidad, y despidamonos Señor de estas sombras y escuridades delle mundo:  
*Donec aspiret dies, & inclinetur  
umbrae, vadim ad montem mirrae,  
& ad collum iheris.* O n o nce gloriofo de mirra, o collado eterno del incienso, o Sacramento soberano donde està el

*ayudar a bien morir* 109

el unico y verdadero sacrificio,  
que en todo lugar se ofrece a  
Dios , como el incienso , y la  
mirra , y la fragancia aceptable  
a tus ojos de la victima de nues-  
tra Redencion , assi Señor  
corre desalada el alma en este  
ultimo trance , hasta que las som-  
bras desta escura noche se incli-  
nen , y rompa el alua hermosis-  
sima del dia claro de tu eterni-  
dad . *Desiderio desideravi hoc Pas-  
cha manducare antequam patiar.*  
Esta Señor es la ultima Pascua  
en que auemos de comer este  
Cordero que murió por nues-  
tros pecados ; con deleo ha de-  
seado mi alma celebrar esta ce-  
munion antes que padezca , y  
llege la muerte . O fuente de la  
**vida**

vida eterna , ó pielago de amor,  
ó abismo de todas gracias , ya es  
esta la vltima vez que os veré en-  
cerrado debaxo dessos velos de  
accidentes y sombras de pañ;  
descubrid lo denso y encerrado,  
y oculto deste soberano Sacra-  
mento para que veamos la glo-  
ria en vuestro Templo . *Reuelabit  
Dominus condensa , & in Templo  
eius omnes dicent gloriam. Psal. 28*  
Quando en la vltima noche de  
vuestra cena en que nos dexas-  
tes esta divina memoria de vue-  
tro Cuerpo , y Sangre , os despe-  
distes de vuestros Dicipulos con  
tanto amor y ternuras , les di-  
stes vuestra paz , y amistad , y  
los alentastes para que se le  
uantassen , y caminassen con vos

á la

ayudar a bien morir. 111

à la muerte , merezca yo Señor  
en este vltimo despedimiento es-  
ta misma gracia, y la paz de vuef-  
tro rostro , que tan liberalmen-  
te diste aun al mayor enemigo  
que os vendio : *Pacem relinquo  
vobis, pacem meam do vobis. Non  
quomodo mundus dat, ego do vobis.*  
*Non turbetur cor vestrum, neque for-  
midet. Iam non multa loquar vobis  
cum; venit enim Princeps huius  
mudi, et in me non habet quidquam,  
Sed ut cognoscat mundus, quia di-  
ligo Patrem, & sicut mandatum  
dedit mihi Pater, sic facio; surgi-  
te, eamus hinc.. Joan 14. Dini  
no Señor cumplid en mi aora es-  
tas palabras en estas vltimas vis-  
tas de vuestro haberano Sacra-  
mento en esta vida Dejid a mi*

H alma.

alma. Tu saluacion soy yo . Mi  
paz te doy , y en paz te dexa mi  
Sacramento. No doy yo la paz  
que dà el mundo, que es capaz fal-  
la, sin firmeza , ni dura . Mi paz  
es eterna , es la lumen verdad , es  
el descanso sin fin . Ya no habla-  
ré contigo mucho tiempo ni me  
comunicarás por este modo de  
los sentidos. El Principe deste  
mundo que es el demonio, ver-  
dra aora y no hallara en mi na-  
da de lo que es suyo , y por mi  
sangre confia , y espera que tan  
poco lo hallatá en ti . Pero pa-  
ra que el mundo conozca q e  
amo a mi Padre , y hago lo que  
me manda leuantate , y vamos  
de aqui , salgamos de este mun-  
do , y de las tinieblas del , y va-  
mos

ayudar a bien morir. 13

miosa la claridad de mi mañana  
donde todo es florido y belis-  
fimo quanto se ve, y te goza. Ve-  
ni dilecte mi (dize el deseo del  
alma) egrediamur in agrum, com-  
moremur in villis. Mane surgamus  
ad vineas, videam⁹ si floruit vinea  
si flores fructus parturiunt, ibi da-  
bo tibi ubera mea . Canticorū 7.  
Ven querido y amado mio , sal-  
gamos al campo de tu eternidad,  
tengamos ya la habitacion en  
las casas de tu recreacion , salga-  
mos en tu mañana à ver si florecio  
la viña si se de saboto han las flo-  
res , allí te dare , y entregare mi  
pecho, y del de luego te le entre-  
go todo.

Al venir el Señor puede rſar  
de la segunda consideracion , y

Huela el alma de vn gran temor,  
y respeto, pero con grande con-  
fiança , esperança fixe los ojos  
de la Fè en aquel Señor que allí  
viene encubirto, que es el mil-  
mo que presto a lo descubierto  
le ha de juzgar, y profundamen-  
te postrando su coraçon , y si  
pudiere ser leuantandose pol-  
trarle el cuerpo tambien , ado-  
re con suma reuerencia a Iesu  
Christo Señor nuestro Hijo de  
Dios que entra por sus puertas,  
y conociendo quan oculto pas-  
sa el Señor delante del, pero lle-  
no de Magestad y grādeza puede  
considerar aquellas palabras de  
Elias con otras del Profeta Isaias  
que dixeron a este Señor . *Ecce  
Dominus transit, & spiritus eius gran-*  
*dis*

ayudar a bien morir. 115  
dis, & fortis subuertens montes, &  
conterens petras ante Dñm . Tātū  
in te est Deus & non est absque te  
Deus. Vere tu es Deus absconditus,  
Deus Israel saluator. Domine non  
sum dignus, ut intres sub tectū meū,  
sed tantū dic verbo, & sanabitur  
anima mea. He aqui que pasia el  
Señor delante de mi , y viene a  
mi casa , y delante del va el es-  
piritu grande , el espíritu de su  
grandeza que allana los montes  
mas encumbrados de la vanidad  
del mundo , y desmenuza las pe-  
ñas y piedras mas duras de los  
corazones de los hombres. Solo  
en ti . ò soberano Sacramento,  
está Dios, en ti está Dios escon-  
dido, Dios el salvador de Israel.  
Señor no soy yo digno que tu

entres en mi casa , pero con sola  
tu palabra quedará mi alma sana  
y perdonda. Pues Señor a tu vis-  
ta . y à tu presencia como has de  
permitir que muera , y se conde-  
ne mi alma? Solo con que mi Se-  
ñor me mire , estaré yo contien-  
to y entregado a su voluntad , y  
servicio: *Cur ergo moriemur terri-  
dentes Salus nostra in manu tua est  
Respiciat nos tantū Dominus noster  
& laeti seruiemus Regi.* Genes. 47.  
Como es posible que a la vista  
y presencia de la misma vida el al-  
ma muera ? Mi salvacion está en  
tu mano . Solo mi Señor ponga  
los ojos en su esclavo , y con ale-  
gría le siruire . Bien veo que tan ri-  
guroso juzgio merece mi vida , y  
mis pecados , pero de aquel juz-

ayudar a bien morir. 117

zio tan riguroso apego yo Señor  
a este donde está presente el Se-  
ñor del cielo , y tierra , y Salua-  
dor de los hombres *Ad tribu-  
nal Cæfaris sto, ibi me oportet iu-  
dicari*) como dixo Pablo A Stor .

25. Aqui en presencia de mi Em-  
perador y Señor estoy junto al  
tribunal y solio de su misericor-  
dia , a qui pido ser juzgado , no  
con el juyzio de la justicia , en el  
qual no entres Señor con tu es-  
clavo , si no segun el juyzio de los  
que aman y reverencian tu nom-  
bre.

Despues dicha la confessión  
y pedido perdon a todos presen-  
tes , y ausentes , y confessando  
confé viua que en aquel Sacra-  
mento está el cuerpo verdadero

de nuestro Señor Iesu Christo si  
ay alguna satisfacion que hazer  
en publico, digala, y no se deté-  
ga mucho en querer hazer alarde  
de cosas propias, ò predicar alli  
**a** los circustantes, sino breuemen-  
te rogando qae le encomienden  
**a** Dios, como tan necessitado , y  
pecador, reciba con mucha hu-  
mildad y reconocimiento al Se-  
ñor, y al recibirle puede dezir las  
palabras del Psal. 118. *Affice in  
me, & misere mei secundm iudi-  
cium diligentium nomen tuum. Mi-  
ra Señor a tu esclavo , y al alma  
de tu sieruo, no me juzgues segun  
el rigor de tu justicia, y el juyzio  
de los deste mundo, sino ten mi-  
sericordia de mi, segun el juyzio  
de los que aman tu santo nom-  
bre*

bre. En recibiendo al Señor, y pidiendo el ultimo sacramento de la Extremuncion, si fuere menester, recojase a solas con Dios a meditar en el, y darle gracias por el beneficio de auerle recibido, disponiendose mas y mas en el fervor, y deseo de verse con el, y para esto ponemos las siguientes meditaciones en que podra exercitarse, ó en otras semejantes.

## CAPITULO XII.

*De lo que se deve pensar despues de auer recibido el viatico para inflamar el afecto en Dios.*

**O** Aeterna veritas, & vera  
charitas, & chara eternitas es  
clama

## 120 Cap. XII. para

claima Agustino lib. 7. confess. cap. 10.) *Tu es Deus mens, t. bisus-  
piro die, ac nocte.* Mucho de e pro-  
curar al alma que assi le ve be-  
neficiada de Dios por medio del  
Sacramento divino, y ya en esfa-  
do de partir desta vida , juntar  
estas tres cosas , y ajustarse mu-  
cho con ellas en su alma , verdad  
caridad, eternidad, pues solo por  
las dos primeras, que es verdad,  
y caridad , se llega à alcançar la  
tercera , que es la eternidad. O  
eterna verdad ( dice Agustino )  
ò verdadera caridad , ò cara y  
amada eternidad, tu eres todo el  
to Dios mio , a ti suspiro de no-  
che , y de dia. Esto eres tu Se-  
ñor puesto en este soberano Sa-  
cramento, donde está tu verdad,  
pues

pues verdadera y realmente està  
aqui tu cuerpo unido a la diui-  
nidad para enseñarnos a solo de-  
sear verdad , y andar en ella ; a-  
qui tu amor cõ el qual nos amas-  
te sin fin , y para este fin que es  
la muerte, segun esta escrita, que  
como amasse el Señor a los suyos  
para el fin , y hasta la muer-  
te los amò . Aqui està tu eterni-  
dad, pues el que come deste pan  
tendra vida eterna , y vivira en  
gloria . Ya Señor es llegado el  
tiépo de la promessa, ya la muer-  
te parece que no està lejos , y  
lo temporal se acaba , y se desua-  
nece , que resta sino gemir, y sus-  
pirar por esta eternidad, por es-  
ta vida eterna que es el mis-  
mo Dios , adonde caminan los  
dios

dos los deseos del alma sedienta, y desalada por esta fuente de agua viua que no solamente nos da agua que nos refresque, sino dentro de nosotros se nos entra la fuente de todo bien, y la harta de todo deseo, segun el mismo Señor nos promete, que la agua que nos darà no será solo agua que se da a beuer en vasos, sino la misma fuente se nos entrará en alma, cuyas aguas cristalinas, saltan hasta lo alto de la vida eterna.

O fuente de vida deseada como desea el ciervo las fuentes de las aguas herido con el hierro, y con el veneno q̄ le enciende las venas, assi desea el alma à su mismo Dios, y Criador, y principio de

ayudar a bien morir. 123

de todo ser : Situit anima mea  
ad Deum viuu, quando veniam, &  
apparebo ante facie Dei mei. Fue-  
runt mihi lachrymæ meæ panes die,  
ac nocte dū dicitur mihi quotidie  
vbi est Deus tuus. O q̄ dichos fue-  
ra si entre tanta sed, y tanta apre-  
tura, aun las mismas lagrimas se  
me hizieran panes , y no beuida  
para que el alma estuviesse mas  
seca cō los largos deseos de ver  
todo su bien , con que llegasse a  
beuer mas sedienta , y se hallasse  
mas capaz de recibir sobre toda  
abundancia y larguezza la agua de  
su misma vida, vt ponā spirituale  
os ad fontē tuum, & bibat anima  
mea quantum, potest sapientiam  
pro auditate sua sine fine fælix, co-  
mo Agustino dice (9. cof. s. c 3.)

O si

O si el alma que ha puesto la boca de su cuerpo en la fuente de tu Sacramento , tendra dicha de ponerla de su entendimiento en la fuente de tu divinidad, sin Sacramentos , ni sombras descubierta , para beuer segun la sed de s. de seo tu misima sabiduria, y verdad en suma dicha y bienaventuranca sin fin . Alli sera la hartura de lo mas florido y escogido deste pan que aora en Sacramento , y en corteza sola he recibido esclamando desde aora con el Profeta . Alaba Sion a tu Dios, porque puso paz en todos sus fines y terminios, y con lo escogido del pan te llenara de hartura.

Quis non illic vehemeter cupiat  
pasci

ayudar a bien morir. 125

pasci (dize Bernardo sermo 33.  
in Cant) & propter pacem & prop-  
ter adipem & propter satietatem.  
Nihil ibi formidatur, nihil fastidi-  
tur, nihil deficit. Tota habitatio  
paradisus, dulce pabulum Verbū, o-  
pulentia multa nimis eternitas.  
Felix regio in qua prohibito nubes  
ingrediuntur, & egrediuntur. & nō est  
qui exterrat. Quis mihi tribuat  
videre vos, neque pariter in mēti-  
bō pasci vñā cū illis non aginta no-  
uē, quae illic relīcte leguntur, cū pa-  
stor earū dignanter ad vñā descē-  
dit, quae errauerat? Meritò sponsa  
illo suspirat, meritò inhibet leco pas-  
cuæ simul, & pacis, sed quietis, sed  
securitatis sed exultationis, sed ad-  
mirationis, sed stuporis Nā & me-  
taferum, heu longè agentem, &  
de

I<sup>26</sup> Cap.XII . para

de longe salutatem, en ipsa eius recordatio ad lachrymas prouocat plane iuxta affectionem, & vocem dicentium. Superflumina Babylonis illic sedimus & fleuimus cum recor daremur tui Sion? Quien no deseara ya grande mēte verse en aquella hartura, alimētar se con aquel palto diuino, por lo que tiene de paz, por la sustancia y por la abundancia y plenitud con que llena. Nada alli se teme, nada atedia, y hastia, nada falta, nada dà pena. Segura es aquella habitacion del parayso, dulce manjar el Verbo, gran riqueza la eternidad. O dichos! region y patria donde salen, y entran las ouejas como quieren, sin que aya quien las espante y haga mal. O quien

me

me diera ver las ya como se apacientan en aquellos pastos eternos, agregarme à aquellas nouéta y nueue que dexò su pastor en el monte de la gloria para baxar a buscar vna que se le aui a perdido acà en la tierra. Deuidamente suspira el alma aquella dichosa region, al lugar del pasto , y de la paz , de la quietud , de la seguridad, de la exultacion y alegria, de la admiracion, del prísmo, y extasi del entendimiento , pucs aù en nosotros miserables que tan de lexos miramos desde este destierro aquella ciudad de gloria , sojas sus memorias hazen saltar las lagrimas a imitació de los otros cautivos , que sobre las corrientes de los rios de Babel se enter-

128 Cap. XI I. para  
necian en llantos con los recuer-  
dos y memorias de Sion.

Con estas y otras semejantes  
razones, puede excitarse el alma  
a vnos encendidos deseos de ha-  
llarse con Dios, y inflamar la vo-  
luntad en afetos de verle y go-  
lzarle. Para lo qual seruira tambien  
mucho que el Confesor con el  
enfermo, ó delante del con otros  
platique de las grandezas de la  
gloria, y de los bienes de la otra  
vida, porque esto es lo mas viuo  
y entoncés se ha de imprimir en  
el corazón, porq[ue] es lo que alien-  
ta los deseos de verle en aquella  
bienaventurança, y dexar todas  
las cosas desta vida. Y para fo-  
mentar de quando en quando es-  
tos incentiuos, conviene ir sinuar

al

al enfermo a gunas breues palabres y deseos de Dios , y de su gloria, como saetas que penetré el coraçon, y como jactaciones que suben arriba, para que à imitatione de Agustino, diga tambié aquella alor : *Sagittaueras tu Domine cor nostrum charitate tua, et gestabamus in visceribus nostris exempla seruorum Dei tanquam carbones vastatores.* Allaeteacas Señor nuestro coraçon co las saetas de tu amor, y en las entrañas traímos los exéplos de tus Santos como viuos carbones encendidos, que inflam in en amor. Así se animava la Esposa, quando se sentia herida dell flecha , y considerava la imponentia de aquella hermosura, que tan faciente;

130 Cap. XII. para  
te despide sus saetas al coraçon  
que con fè viua le atiende , y co-  
noce : *Quia vulnerata charitate*  
*ego sum; fulcite me floribus stipate*  
*me malis ; quia amore langueo ;* y  
sen como flores las palabras ja-  
culatorias que se esparcen sobre  
el coraçon que ya desea salir de-  
ta miseria , como lo que dice el  
Salmo: *Concupiscit, & deficit a-*  
*nima mea in atria Domini. Deficit*  
*in salutare tuum anima mea , &*  
*in verbum tuū supersperauī. Quid*  
*mibi est in cælo. & a te quid volui*  
*super terram? Y a del Profeta: O*  
*Iſrael quam magna est Domus Dei*  
*& ingens locus possessionis eius.*  
*Magnus est, & nō habet finem, ex-*  
*celsus, & immensus. Y lo del A-*  
*póstol. Cupio dissolui, & esse cum*  
*Chris-*

ayudar a bien morir 131

Christo Y lo del Salmista : *Quis dabit mibi pennas sicut columba,*  
*& volabo, & requiescam.* Y lo de Agustino, que arriba diximos: *Ibi fige mansionem tuam, ibi commenda quidquid inde habes anima mea saltem fatigata fallacijs.* Finalmente es muy excitatiuo para los deseos de la gloria, y vendra muy bien aqui para los que entiendē Latin en el hymno de San Agustin, de la gloria del parayso que anda entre sus meditaciones, y entre las obrias de San Pedro Damiano tambien anda, y dice assi, aunque no ponemos todos los versos por ser muy largo.

(3)

133

Ad

**A**d perennis vitæ fontem mēs  
situuit arida.

Claustra carnis præsto frangi, clau-  
sa querit anima.

Gliscit, ambit, cluctatur exul frui  
patria.

Dum presuris, & æruminis se ge-  
mit obnoxiam

Quam amisit cum deliquit, con-  
templatur gloriam:

Præsens malum auget boni perdi-  
ti memoriam.

Nam quis promat summa pacis  
quanta sit lætitia?

Vbi viuis margaritis surgunt ædi-  
ficia,

Auro celsa micane tecta, radiant  
triclinia.

Solis geminis preciosis hæc struc-  
tura needitur.

Auro

ayudar a bien morir. 133

Auro mundo tanquam vitro, vrbis via sternitur.

Hyems horrens æstas torrens, illic numquam sœuiunt.

Flos perpetuus rosarum ver agit perpetuum.

Candent lilia, rubescit crocus, sudat balsamum.

Vircent prata, vernant sata, riuis mellis irfluunt.

Pigmentorum spirat odor, liquor, & aromatum.

Pendet poma floridorum non lapsura nemorum.

Non alternat Luna vices, Sol, vel cursus syderum.

Agnus est fælicis vrbis lumen in occiduum.

Nox, & tempus desunt ei, diem fert continuum.

Nam & sancti quique velut Sol  
præclarus rutilant.

Post triumphum coronati mutuò  
coniubilant,

Et prostrati pugnas hostis iam se-  
curi numerant,

Omni labore defæcati carnis bella  
nesciunt.

Pace multa perfruentes scandala  
non perferunt.

Mutabilibus exuti repetunt ori-  
ginem.

Et præsentem veritatis cōtemplā-  
tur speciem.

Hinc vitalem viui fontis hauriunt  
dulcedinem.

Qui scientem cuncta sciunt, quid  
nescire nequeunt?

Felix cæli quæ præsentem Regem  
cernit anima.

ayudar a bien morir. 135

Et sub sede spectat alta orbis vol-  
ui machinam.

Solem, Lunam, et globosa cū pla-  
netis sydera.

Christe palma bellatorum, hoc in  
municipium.

Introducee me post solutum milita-  
re cingulum,

Fac consortem donatiui beatorum  
ciuium.

Præbe vires in exausto laboranti  
prælio.

Vt quietem post præcinctum de-  
beas emerito,

Teque merear potiri sine fine præ-  
mio. Amen.

( § )

## CAPITVLO XIII.

*De como se deue preparar para recibir la Extremauncion.*

**D**uese procurar mucho que reciba el enfermo este vltimo Sacramento, estando aun en su sentido, porque vno de los efectos que haze, es dar fuerças para la vltima pelea, y confortar mucho la esperanca y confiança con que se ha de salir desta vida. Por esto se dâ en forma de vncion, porque como los luchadores antiguamente se solian vngir con oleo para tener mas dispuestos los miembros para la lucha, assi con el azeyte de alegría vnge el Señor

Señor a sus luchadores , y soldados para el vltimo combate , y lucha que han de tener con el enemigo . Por tanto en sabiendo el enfermo q se le da la extremauncion assiente firmemente , y persuadase a q se le va llegando ya su hora , pues no solamente el espíritu le dà deseos de salir desta vida , sino la Iglesia le dà ya como a hijo suyo el vltimo remedio , y el vltimo vale : *Et spiritus, & sponsa dicunt, veni;* como dice San Juan Apoca' ip. 22 En si lo puede verificar esto el enfermo , quâdo ya no solamente el espíritu le estâ combidando , sino la esposa que es la Iglesia , le estâ ayudando , y diciendole que venga , y que ya es tiempo de caminar . Persuadase

II.  
para re  
on.

cho que  
ste vlti-  
aun en  
los efe  
as para  
tar mu-  
ca con  
a. Por  
vncion,  
ores an-  
gir con  
puestos  
na , assi  
vnge el  
Señor

se el enfermo muy deueras que  
es assi, y soltando ya de las ma-  
nos todo lo que en este mundo le  
puede detener, respóda en su co-  
raçon al espíritu, y à la esposa lo  
que a estas palabras responde el  
mismo Evangelista 3. Juan: *Qui  
audit, dicat, veni: & qui sitit, ve-  
niat. Etiam venio cito. Veni Domi-  
mine Iesu.* El q' oye ya el vltimo  
clamor desta vida de que viene el  
Esposo, digale que venga; el que  
tiene sed, y deseo de Dios, ven-  
ga y capine, pues viene ya muy  
apresuradamente. Vé Señor Iesus,  
vé como Señor y dueño deste es-  
cenario q' cópraste no menos q' con  
tu vida. Dale el vltimo baño de  
tu sangre en este celestial Sacra-  
mēto, para que bañado en el sal-

ayudar a bien morir 139

ga limpia el alma a tu presencia.  
*Veni Domine, & noli tardare, relaxa facinora plebis tuae Israël.*

Deve el enfermo para recibir este Sacramento tener muy grā recogimiento interior , y si hasta alli ha dormido , y emperezado, ya es tiempo de despertar , pues se oye la trompeta que le llama à juyzio, y la voz que ya le dize: *Ecce Sponsus venit, exite obuiam ei.* Procure cócebir un grā temor, y reverēcia de aquella Magestad infinita de Dios q̄ passa ya cerca, y se le viene llegado, y no como las cinco Virgenes imprudentes se turbe, ni desconfie viendo que le falta el azeyte de la verdadera caridad, sino a imitació de Moyses, q̄ al passar la gloria de Dies

jun-

junto a el en el monte estuvio fir-  
me invocando su nombre, diga-  
le las mismas palabras q̄ le dixo  
en esta ocasion Exodus. 34. y son  
muy aproposito para este trance:  
*Dominator Domine Deus, miseri-  
cors & clemens, patiens & multe  
miserationis & verax, qui custodis  
misericordia in millia, qui auferas  
iniquitatem, & scelera, atque pec-  
cata, nullusque apud te per se inno-  
cens est; qui reddis iniuitatiē Pa-  
trū filijs ac nepotibus in tertiam, &  
quartā generationē si inueni gra-  
tiam in cōspētu tuo Dñe. obsecro,  
et gradiaris nobiscū, & auferas  
iniquitates nostras, atque peccata,  
nosque possideas. Procure dezir es-  
ta oraciō con grāde sumision, y  
humildad, adorādo en lo interior  
de.*

*ayudar a bien morir.* 141

de su coraçon, y postrandose delante del Señor , cuya imagen de Christo crucificado procure tener cerca, ò en las manos. Dize la oracion en Româce assi: Dios, y Señor grande, que todo lo señores, y más das, misericordioso, clementissimo , que tienes grande espera y paciencia , y grande misericordia , y eres la misma verdad, que guardas tu misericordia y piedad para los muchos millares de tus escogidos, que quitas, y deshazes las iniquidades , maldades, y pecados de los hombres y ninguno por si es inocente delante de ti, q castigas la maldad y pecado de los Padres, hasta la tercera y quarta generacion , si en tu presencia puedo hallar Señor algu-

alguna gracia y piedad, te suplico  
con toda humildad, que en este ca-  
mino tan peligroso, y trabajoso  
que aora empiezo a andar, quie-  
ras Señor no dexarme, sino yr  
conmigo, assistirmé, y gouernar-  
me, que acabes de quitar todo lo  
que en mi ha quedado de pecado  
y de culpa, y las malas inclina-  
ciones que ha dexado en mi, y  
me quieras posseer, y tener para  
siempre por esclavo tuyo.

\* La disposicion que se requiere  
para recibir dignamente este Sa-  
cramento es, q el alma esté en gra-  
cia, no sienta conciencia de peca-  
do mortal. Pero si se siente algun  
pecado graue, ó doda del, de-  
ve procurar disponerse para salir  
del antes de recibir la Extrema-  
uncion,

unction , y aunque no ay precisa obligacion de confessarse para recebirle , sino basta tener contricion , pero como no es tan facil a muchos el tenerla , y se asegura mas el perdon por confession , se deue aconsejar al enfermo , que se confiesse primero , si tiene estos remordimientos , y todas las veces que le pareciere para la serenidad y sosiego de su conciencia , y mejor disposicion para su alma el confessarse , se le deue aconsejar que lo haga mientras le dura la habla , porque es sin duda , que con el Sacramento de la confession dignamente recibido se recibe mas gracia , y se desminuye mucho de la pena del purgatorio , y se humilla mas el

alma, y se dispone mas contra las  
peleas del demonio.

Al recibir el Sacramento de  
la Extremauncion procure quâ-  
to pudiere estar con mucha aten-  
cion, y deuocion, y sera bien tener  
cerca la imagen de Christo cruci-  
ficado en quien fixe los ojos y  
considere que de sus llagas, y cos-  
tado viene a su alma la virtud de  
aquella sangre diuina en aquella  
forma, y sacramento de la vi-  
cion, y le conforta todas las po-  
tencias corporales que fuerô ar-  
mas, è instrumétos del pecado, y  
aora el Señor por su infinita pie-  
dad, y virtud las convierte en ar-  
mas de justicia, por medio de las  
quales quiere q con su gracia pe-  
lee contra el demonio; y como

*ayudar a bien morir.* 145

en este vltimo lance consiste el  
quedar el campo, y la vitoria por  
suya, ó por su enemigo , y con-  
trario, no se acuerde aora de to-  
do lo passado , sino solo de re-  
sistirle , y vencerle , pues aqui se  
echa la suerte mas importante-  
mente de toda la vida , que es el  
alcançar , ó perder la eternidad,  
y assi, tenga alli gran fè en la san-  
gre de Iesu Christo, que es la que  
invisiblemente le dà virtud, y alié-  
te mucho la esperança en el, cu-  
tidiendo, q lo q le resta de vida, ya  
no ha de ser otra cosa q pelear, y  
hacer resistēcia al vltimo esfuer-  
ço q haze el demonio para ven-  
cerle, y echarle en el infierno , ni  
para esto dexaria medio ninguno  
que no ponga ya con fuerça de

146 Cap. XIII I. para  
tentaciones , ya con descuidos,  
y omissiones , y engaños . Y assi  
dando gracias a Dios despues de  
aver recibido este Sacramento,  
vistiendose de la virtud de su san-  
gre , y echando la mano à su Cruz ,  
entre confiadamente en la pelea .

## C A P I T V L O X I I I I .

*De como se ha de ayudar al en-  
fermo , y assistirle à lo  
ultimo .*

**A**Vnque para lo ultimo que  
resta de vida , y lo mas peli-  
groso de la batalla del Christia-  
no , que es el salir della , se deue  
alentar mucho el enfermo à vna  
fè y esperança muy viua , y a vn  
fer-

feruoroso y encendido amor de  
Dios, y gran dolor, y arrepenti-  
miento de sus pecados con mu-  
cha humildad, que son las prin-  
cipales virtudes en q̄ entonces se  
ha de exercitar, con todo en este  
trance lo mas ha de correr por  
cuenta del Ministro, que con pru-  
dencia, y vigilacia, y sin cansar al  
enfermo, deue procurar refres-  
carle la memoria con sintas cō-  
sideraciones, alentarle contra las  
tentaciones que viere que mas le  
aprietan, auiaarle, y despertarle  
si le viere floxo y remiso, con-  
solarle si le viere descaydo, y acu-  
dir à todo lo que viere que el en-  
fermo se muestra congoxado,  
pues entonces la agrauacion de  
la enfermedad, los dolores que

148 Cap. XIII para

se auiaá, las cógoxas de la muerte q̄ ya entran, no dexan obrar al enfermo tan prontamente , sino es con especial gracia de Dios.

Ante todas cosas no permita q̄ al enfermo se le embaraze ya con cosa alguna deste mundo, saluo si alguna cosa se ofreciere necesaria para descargo de la conciencia , ó lo que se huviere de hazer para la cura de la enfermedad. Todo lo demas no se ha de permitir que se le ponga delante al enfermo , ni se le hable en cosa deste mundo que le pueda diaertir. Bastá los soliloquios con su Dios y Señor, el encornerarse á nuestra Señora , y á los Santos de su deuocion , y Angel de su Guarda , y el habiar con el

Ministro de Dios que alli le as-  
sistiere , sobre las cosas de su al-  
ma , y lo que sintiere que mas le  
aprieta, y mas le consuela, sin que  
se atienda à otra cosa.

En dos estados se puede consi-  
derar el enfermo , quando ya va  
llegando a lo ultimo. El prime-  
ro, mientras le duran los sentidos  
exterior es , è interiores . y está  
toda via en su juyzio , aunque  
agradado, y debilitado con la en-  
fermedad. El segundo , quando  
va ya perdiédo los sentidos exte-  
riores, particularmēte, el hablar, y  
el oydo, desnuerte , q ya el Minis-  
tro no le puede ayudar , è muy  
poco pero có todo suele quedar  
có sentidos interiores, q no se le  
pierde tā presto. particu. arnēte,

150 Cap. XIII para

quedado aun alguno de los sentidos exteriores en su vivencia como el tacto. En este segundo estado ya el enfermo está como fuera de los socorros humanos y solo se deve encomendar a Dios, y rogar por él; y por si algo oye, de quándo en quando nöbrarle el nöbre de Iesús . y de nuestra Señora, el acordarle que crea en Dios, y espere en él, y le ame mucho , y se duela de auerle ofendido , que pida misericordia à Dios, y se ponga en sus manos. Ni se deve cesar desto miétras ay probable duda que entiende , y percibe algo, porque suelen ser de grande socorro estas insinuaciones para resistir en lo interior , y repararse contra las tentaciones , y repre-

sentaciones del enemigo, que todo lo procura turbar, y mas en tiempo de tanta turbacion.

Deue empero desde luego el Ministro mientras el enfermo està en su sentido, preuenirle de tres cosas con que el demonio le podra en aquel trance perturbar, y como no ha de tener ya Ministro que le pueda ayudar, sino que à sus solas lo ha de passar, es menester que tenga bien impresso en su coraçon, y esté muy advertido de lo que entonces deue hazer. Lo primero es contra los escrupulos con que le querra molestar entonces. Lo segundo, contra los temores que le pondra. Lo tercero, contra la falta de arrepentimiento que entonces le trae-

traera có la memoria de aquello  
en que mas solia pecar, có tudos  
de Dios, de la Fè, de la esperança,

Contra los escrupulos , deue  
aduertir que por mas que enton-  
ces le ponga el demonio por de-  
lante, q algunos pecados està por  
confesar, y le quiere fatigar con  
esto, viendo que ya no puede ha-  
blar, ni explicarse, y assi le quie-  
ra agrauar con la desesperacion,  
persuadiendole, que no tiene re-  
medio , pues ya no puede con-  
fessarse , no se turbe , ni se emba-  
raze con esto , porque sino le pa-  
rece que fue culpa suya el dexar  
de confessar aquelllos pecados , ò  
solo està en duda si los confessò,  
ò no, no importa que estos pecca-  
dos ya està incluidos en las con-  
fes.

fesfiones passadas , y el precepto  
de confessar ya no obliga , porq  
està quitada la habla , y no tiene  
modo como declararlos, ni darse  
à entender, y assi basta que tenga  
arrepentimiento destos pecados,  
procurando dolorse de llos, por-  
que fueron ofensas de Dios tan  
solamente, que este es el motivo  
que alli solo ha de obrar : y con  
esto sosieguese, y póngase en Dios,  
pidiendole su misericordia. Con-  
tra los temores, estè preuenido  
con que no ha de temer nada al  
demonio, y temer mucho à Dios,  
considerando que Dios es el Su-  
mo Señor que todo lo puede,  
y alli le assiste, y le cimbia à su An-  
gel de guarda que le defienda , al  
qual mucho se deve encomendar;

ely

y el demonio solo es verdugo de  
Dios, que no puede hazer mas q  
lo que le dieren licécia , y el se la  
toma mucho mas quando vè que  
le teme Solos sus pecados puede  
temer vn alma, y contra este te-  
mor ha de contraponer el valor  
y poder de la sangre de Christo,  
con la qual vencio al demonio, y  
al mundo, y nos dexò mucha cò-  
fiança de que en nosotros tam-  
bién le venceria , segun lo que el  
dixo por San Iuan capitulo 16.  
*In mundo pressuram habebitis, sed  
confidite, ego vici mundum.* Y assi  
no dene obrar alli el temor del  
demonio, sino el sentimiento de  
sus pecados , los quales son mu-  
chos para aborrecer , y tener de-  
llos dolor , pero aborrecidos , y  
con-

*ayudar a bien morir.* 155

confesiados no dan temor porque estan arrojados en la sangre de Christo, y solo para el cuidado y diligencia de aborrecerlos, y no boluer a ellos pude dar temor, segun lo del Eclesiastico: *De propitiatio peccato noli esse sine me tu.* Ni quanto a la pelea y contradicion del demonio, deue temerle, porque no falta la assistencia de los Angeles, particularmente del de su guarda q le procura defender, y asi deue mucho llamarle, e invocarle, pues son mas los que estan con nosotros que con ellos, como dixo el Profeta Eliseo 4 Reg.6.

Contra lo tercero , que es la falta de arrepentimiento y dureza de corazon, y otros tedios en mate-

156 Cap XIII I. para

materia de otras virtudes deue  
estar preuenido para aquella oca-  
sion , con que en viniendole se-  
mejantes representaciones, no se  
pare à examinar como està tan  
duro , y seco y sin deuocion, co-  
mo le dexa Dios de su mano, co-  
mo socorre , ò ha socorrido mas  
à otros: todas estas consideracio-  
nes aun en salud, y quâdo ay mu-  
cho tiépo q̄ desperdiciar , no son  
de prouecho , porq̄ antes engen-  
dran grâdes desabrimiêtos en las  
âmas con Dios, y cõ las cosas de  
espiritu, y atediâ, y apuran nota-  
blemente a vn coraçon , y nacen  
comunmente, ò de grande igno-  
râcia, ò de mucha altinez, no que-  
riendo cargarse la culpa desto à  
sí, que es quié falta tanto à Dios,

sino

Si yo persuadirse à q̄ Dios le farta, y es el que le aborrece, y echa de si, con que haze muy pesados golpes en los coraçones poco fundados en virtud. No es tiépo entonces destos discursos, ni de otras disputas algunas. Encerrandose los sentidos al mundo toda disputa, y discurso ha de cesar acerca destas cosas, y solo tratan-  
do de ganar tiépo, cerrar la puer-  
ta à todas estas digressiones, y di-  
vertimietos cō vna sola palabra:  
Mucho pequè, mucho me pesa,  
cerca estoy de la cuenta, pido mi-  
sericordia. *Patientiam habe in  
me, & per sanguinem tuum om-  
nia reddam tibi.* Señor ten pa-  
ciencia sobre mi deuda, que  
con tu sangre te la pagare toda.

CRCO

Creo lo que me manda creer la  
santa Madre Iglesia Católica, no  
disputo, mas fio en el infinito  
valor de la sangre de Iesu Christo  
no busco mas. Pido a la Vir-  
gen Santissima me ayude y se-  
corra en este trance, y a los santos  
de mi deuoción, y a mi Santo An-  
gel de la Guarda, no me falten  
contra este enemigo. *Cor contri-  
tum & humiliatum Deus non des-  
picias : Cor mundum crea in me  
Deus.* Señor no desprecies mi  
coraçon quebrantado por auerte  
ofendido, humillado, y abatido  
por ser pecador. Señor cria en  
mi un coraçon limpio, y lavado  
con tu sangre. Con estas consi-  
deraciones, y invocar repetida-  
mente el nombre santissimo de  
Iesus

*ayudar a bien morir* 15,

Iesus, y Maria , estè preuenido el enfermo , para si acaso se hallare sin sentidos exteriores , ó muy agrauado en ellos , y con alguna viueza en los interiores!

Pero mientras durare en sus sentidos, y el Ministro le pudiere hablar, y confortar para la ultima pelea, procure assi à breues ratos sin cansar al enfermo, hablar con el, cósolarle, y alentarle, particularmente en tres puntos. El primero, acerca de las tentaciones del demonio. El segundo, acerca de los grandes bienes del cielo, y clemencia , y amor del Señor en quererse les dar. El tercero, acerca de encomendarse à la Virgen santissima, y à los demás Santos que le valgan.

L

En

En el primer punto deue ente-  
rarse el Ministerio del enfermo si  
siente alguna tentacion que mas  
le fatigue, y qual es , para que en  
ella te le hable mas en particular.  
Las mas ordinarias de aquella ho-  
ra son en casos de Fè , y blasfe-  
mias, en desconfianças , en temo-  
res en las cosas que mas le han  
tentado en la vida , y aun tal vez  
se atreue el demonio a poner pé-  
fiamientos deshonestos en aquella  
hora , y tan fuera de tiépo. Gene-  
ralmente contra todas se le ha de  
prevenir al enfermo , que no se  
turbe por verse rodeado de ten-  
taciones, antes conozca ser cier-  
to lo que dize Santiago , que de-  
uemos gozarnos mucho quando  
nos vemos cercados dellos , pues

nunca se muestra ser sino el amor que a Dios tenemos , sino en el crisol de las tentaciones. El amor que Dios nos pide , es que sea sumo apreciativè: y entonces apreciamos sumamente a Dios, quado por su amor quebramos nuestra voluntad resistiendo a las tentaciones, y assi en primer lugar preñga al enfermo que escuse toda disputa y discursos en estas materias, porq el tiépo es breue , y no se deve ocupar en cosas q nos ponen amas peligro, y aduicita mucho q lo mas q el demonio entonces procura, es gastarle el tiépo en estas digressiones y dudas , y discursos, para no dexarle pèlar de rechamete en Dios, y echarse totalmente en el. Persuadase q todos

162 Cap. X I I I . para  
estos trabajos y tentaciones que  
Dios permite aun en aquella ho-  
ra, no es para arrojarle de si sino  
por prouar la fineza y persevera-  
cia co q à el se llega, y en el se ar-  
roja, y mas le insta pidiédole per-  
don y remedio. Por mas q ue una  
criatura haga de su parte, todo es  
nada respeto de lo q ue deue a  
Dio, solo con su gracia se le pue-  
de satisfacer, y boluernos a el.  
Pues a ojos cerrados echemonos  
a sus pies, y pongamonos en sus  
manos como criaturas tuyas, que  
todo lo que tuuierenos el lo ha-  
de dar, y digame lle con toda co-  
fiança las palabras del capitulo  
15. de la sabiduria. *Etenim si pec-  
auerimus, tui sumus, & si no pec-  
auerimus, scimus quia apud te su-  
mus*

*mus computati.* Aunque ayamos pecado, tuyos somos, y si no hemos pecado, entre los tuyos somos contados. No por auer pecado dexamos de ser de Dios, porq el por suyos nos tiene, si en el buscamos el remedio, y el perdón, pues siédo el Señor de todo, no nos quiere perder, ni cödenar, quando como à Señor le buscamos, aunque le ayamos ofendido como la misma Escritura dice (Sap. 12.) *Et ab hoc quod omniū Dominus es, omnibus te parcere facis* Y mas abaxo: *Bonae spei fecisti filios tuos, quoniam iudicans das locū peccatis pænitentiæ.* Esto es lo que deue mucho alétar al pecador en aquel trance, y auiarle la esperança, persuadiéndole

164 Cap XIII. para  
mucho a que del todo se arroje  
a los pies de Dios, pues es su Se-  
ñor, y Señor de todas las cosas,  
y assi no quiere arrojar de si lo  
que el hizo, y lo que es suyo, si-  
no esto mismo le obliga à perdo-  
nar nuestros yerros, y desacier-  
tos pues solo el los puede com-  
poner, y reduzir, y assi quiere  
que sus hijos sean hijos de buena  
esperanza, porque en medio de  
sus juyzios y rigores siempre  
dà lugar al arrepentimiento. Con  
esto deue dar en aquella hora de  
mano el enfermo a todos los pe-  
famientos que le ponen temor  
en su saluacion, y desconfiancas  
en Dios, dexandose solamente en  
sus manos, y no pensando sino en  
su grádeza y bondad, y en su san-  
gre

*ayudar a bien morir.* 195

gre derramada por pecados , y in-  
corporandole mucho en ella por  
la fè que viuamente procure te-  
ner en Iesu Christo nuestro Se-  
ñor , y q todas sus acciones , y to-  
do su coraçon ordene a el , todas  
sus penas , dolores y congoxas jun-  
te con su Cruz , y con su Passion,  
y se la ofrezca , la misma muer-  
te en satisfacion de sus pecados.

Procure mostrarse muy con-  
tante en la Fè , repitiendo el Credo  
dóde esta la confession de la fè , y  
protestando que cree todo lo que  
cree la S. Iglesia Católica Aposto-  
lica Romana , y q muere como hi-  
jo suyo , y le de muchas gracias a  
Dios porque le concede tan gráde  
beneficio como morir como hijo  
de la Iglesia . Si de apretare el de-

## 166 Cap. X I I I I . para

monio con tentaciones y dudas  
en la Fè, diga en su coraçon : Se-  
ñor, el no creer nada de lo que tu  
nos dixiste, y tu Iglesia Santa di-  
ze, y cree , es error mas que bar-  
baro, y cosa que la misma luz de  
la razon lo repugna, pues es cier-  
to que algo nos ha dicho Dios, y  
manifestado para dirigirnos a su  
bienauenturança , y por medio  
de algunos ministros lo ha de de-  
zir , que es su Iglesia. El creer al-  
gunos destos mysterios , y no o-  
tros es grande descortesia y in-  
consequencia, pues el mismo que  
dixo vnos, dixo otros , y la mis-  
ma Iglesia que propone vnos,  
propone otros; porque he de de-  
xar vnos , y creer otros ? Y assi  
cerrar con esto todo discusio-

jas.

*ayudar a bien morir.* 167

lás dudas , y creerlo todo , segun  
la Iglesia Católica lo propone , y  
repetir aquello del Symbolo:  
*Credo unam sanctam Catholicam ,*  
*& Apostolicam Ecclesiam.*

Si la tentacion aprieta en des-  
confianças, y temores de la firme-  
za de la Fè , ha de tomar defen-  
sa contra ellas segun el consejo  
del Apostol: *In omnibus fumentes*  
*scutum fidei, in quo possitis omnia*  
*tela nequissimi ignea extinguere.*  
Si Dios por su Fè me dice que  
me está ofreciendo su sangre, me  
dà sus Sacramentos , vino à dar  
la vida por perdonar a los pe-  
cadores, está prometiendo el per-  
don a todos. las que aborre-  
ciendo y detestando el pecado  
por ser ofensa de Dios, le pidie-  
ren.

ren perdón, y se juntaren en fe vi-  
ua con su sangre, como puedo yo  
desconfiar de este Señor tan gran-  
de, tan piadoso, tan benigno con  
tus ovejas? Quanto mayor inju-  
ria haría yo a la grandeza de Dios  
de su infinita piedad y amor, a la  
fidelidad de sus promesas a la be-  
nignissima gana de hacer bien a  
todos si desconfiara del? Pues au-  
que castiga con rigor a los pecado-  
res, esto es quando son obstinados  
en su culpa; y si desampara a mu-  
chos en esta hora, luego se ven las  
señales de su desamparo en la du-  
reza en la impenitencia, en la flo-  
xedad, en el tedio, y aborrecimien-  
to de oír hablar en Dios, pero si  
nada desto ay, sino que se busca  
con todo corazón a Díos, no ay

por

por donde pensar que Dios desampara, y aun quando se ven las señales dichas , se ha de procurar persuadir al enfermo se bueua à Dios, que mientras està en esta vida siempre le ofrece el perdón teniendo por gloria el perdonar, y no queriédo otra cosa que darle su sangre, y quanto mas desesperado se ve, mayor serà la gloria de Dios si se le rinde y le pide perdón , y no como el demonio que se quiso obstinar en su pecado , y por esto se perdio sin remedio. Mire quanto mas gloria serà de Dios rendirse entonces a su sangre , que no arrojarse con el demonio en su desconfiança. En fin los q̄ desconfian mucho de su salvacion , ò es porque dudan de

170 Cap. XIII I. para

de la suficiencia, y promessa de  
Dios, y del valor infinito de su  
sagre para todos los pecadores,  
ò porque dudan de su voluntad,  
que aunque ay toda essa suficien-  
cia para quitar los pecados, pero  
que no querra Dios aplicarsela,  
ni que le aproveche. Lo prime-  
ro es contra la Fe, que claramen-  
te nos enseña estar Dios dispues-  
to para recibir todos los peca-  
dores en qualquiera hora que se  
boluieren a el. Lo segundo es, re-  
meridad y locura, porq donde le  
consta à un hombre de la volun-  
tad resuelta de Dios en no que-  
rerle aplicar los remedios de su  
saluacion ò de quitarselos, sino  
solo la rebeldia, y desconfiança  
de su coraçon le haze pensar esto  
sin

sin fundamento alguno, y querer  
un hombre guiar las cosas de su  
saluacion, y ponerse a tan gran  
riesgo y peligro solo por su ima-  
ginacion, y porque se persuade  
que Dios no le quiere remediar,  
es extremo de locura. Que se me-  
jora su causa por este camino? Si  
se hueve a Dios por lo menos  
no està tan cierta su cōdenaciō; si  
se desespera, es certissima. Para  
el desesperar siempre avra tiem-  
po, y esto mar o muy de antemano,  
quando aun està en tiempo de  
remediarse, y se quiere dexar per-  
der, sin intentar el remedio, y tan  
facil como mudar la voluntad.  
Quien llega a este punto, y con  
todo no confia en Dios, parece  
que està fuera de todo juyzio.

Final

Finalmente si las tentaciones fueren a cerca de los pecados pasados, y memoria dellos, solo parece que para detestarlos, y arrepentirse dellos, puede entonces servir esta memoria, pero para quererlos ó admitirlos, si la presencia de la muerte, y cercanía del juzgio de Dios y peligro de la condenacion eterna no basta a desvanecerse tales memorias, mas que bestial estara aquel corazon, pues aun los brutos mas fieros por temor del castigo, ó por el peligro del mal se retiran de sus mas desbocados apetitos, quanto mas un Christiano a la hora que ve el juzgio de Dios sobre si, y el infierno abierto para tragarse si peca, y la muerte ejecutandole,

dolc. No es tiempo de detenerse el alma en semejantes cosas , sino solo reconciliarse con Dios , y resignarse todo en el , amar aquel bien eterno à quien espera gozar , temer aquella omnipotencia que alli luego le puede deshacer , y condenar.

Quanto à alentar al enfermo con la grandeza de los bienes del cielo, amor , y clemencia grande del Señor , puede serair todo lo que hemos dicho en los capítulos passados , particularmente en el capit. 11.y 12. que se pueden boluer à repetir.

Quanto al encomendarse à Iesu Christo nuestro Señor , à la Virgen nuestra Señora , y santos de su deuicion , y Angel de su guarda

174 Cap XIII I I . para  
da en el capitulo siguiente pon-  
dremos algunas consideraciones.

Procurese tambien que se le  
lea al enfermo en algun libro de  
uoto a que mas se inclina, ó repi-  
tiendole esto mismo que aquí va  
escrito, ó leyéndole la passion de  
nuestro Señor de alguno de los  
Evangeliastas, segun su mayor de-  
uocion, ó algunos Salmos q̄ pidē  
a Dios socorro y excitán a peni-  
tencia, como los siete Salmos pe-  
nitenciales que S. Agustín tenia a  
la hora de la muerte puestos de-  
ante de si para irlos leyendo , ó  
otros Salmos especiales, como el  
Salmo 21. Deus Deus meus res-  
picere in me. El Salmo 26. Domi-  
nus illuminatio mea. El Salmo  
68. Saluū me fac Deus. El Salmo

de

de  
El  
ex  
C  
de  
vlt  
ret  
tu  
el  
Si  
mo  
y. i

Or

P

*ayudar a bien morir.* 175

de Prima, Deus in nomine tuo.  
El Salmo 114. Dilexi quoniam  
exaudiens Dominus. El Salmo 117.  
Confitemini Dominum. Y los trenos  
de Ieremias, particularmente el  
ultimo que tiene la oración de Ie-  
remias, ó los que mas devoción  
trajiere y otras oraciones que en  
el capítulo siguiente pondremos.  
Si quiere reconciliarse el enfer-  
mo, oygale, y dele la absolución  
y indulgencia ultima de la Bula.

## CAPITULO XV.

*Oraciones con que puede advertirse  
el enfermo en aquelulti-  
mo trance.*

**P**ersuadido el enfermo q̄ de-  
ue confiar, y esperar mucho  
M. ne

176 Cap. XV .para

en Dios, y en su infinita piedad,  
y creyendo firmemente las co-  
isas de su Fe , y las promesias que  
tinc hechas de no echar de si los  
pecadores que se bueluen à el , y  
los coraçones quebrantados , y  
humillados , y los que con todo  
coraçon le buscan , viene bien el  
derramar su coraçon delante del  
Señor con toda la amargura de  
su alma , y toda la congoxa y an-  
sia que le rodea de la muerte , y  
entre los assombros della , y asi  
lleno de angustias puede impe-  
çar su oracion à Dios con las  
palabras con que el Profeta Io-  
nás empezò a orar à Dios quan-  
do se vió echado en el mar , y tra-  
gado devna Ballena , como aora  
se ve el enfermo entre los dien-  
tes

ayudar a bien morir 177  
res de la muerte, y en el mar de  
sus congoxas.

Oracion a Dios nuestro Señor en la  
tribulacion de la muerte.

Ione 2.

**C**lamaui de tribulatione mea ad  
Eminum, & exaudiuit me; de  
rente inferi clamaui, & exaudiisti  
vocem meam. Et proiecisti me in pro-  
fundum in corde maris, & flumen  
circundavit me: omnes gurgites tui,  
& fluctus tui super me traxierunt. Et  
ego dixi: abiectus sum a conspectu ocu-  
lorum tuorum, veruntamen rursus vi-  
debo Tepulum sanctum tuum Circunde-  
davit me aqua usque ad animam  
abyssus vallauit me, pelagus operuit  
caput meum, Ad extrema montium

M a descep

178 Cap. XV. para  
descendi; terræ vestes concluserūt  
me in aeternum , & sub euabis de  
corruptione vitam meam Domine  
Deus meus. Cum angustiaretur in  
me anima mea, Domini recordatus  
sum, t' eniat ad te oratio mea ad  
Tempum sanctum suum.

En romance se puede am-  
pliar así.

**D**E mi tribulacion clamè al Señor , y oyò mi petición ; del vientre del infierno, de la sombra de la muerte le llame , y oyò mi clamor. Arrojado me has Señor al profundo de mis males, al corazón de la mar, todo estoy lleno de amargura, cercado de viento entero que me ahoga

ahoga, todos los mares y ondas  
de tu castigo passaron sobre mi.  
Yo dixe: arrojado estoy de la pre-  
sencia y vista de tus ojos, pero es-  
peranza tengo de boluer à ver tu  
santo Templo. Cercaronme las  
aguas de la tribulació hasta lo in-  
terior del alma, el abismo de los  
males me rodeò, el mar de las có-  
gojas de la muerte cubrio mi ca-  
beça, baxado voy a lo vltimo de  
la tierra, donde las cerraduras de  
vn sepulcro me pondran en pri-  
sió eterna, pero con todo leuata-  
ràs Señor mi vida desta corrup-  
cion en que aora caygo. Entre  
las angustias de mi alma me acor-  
dè del Señor , suplicandole , que  
llegue à el mi oracion , y en-  
tre en su santo Templo , y en el

108 Cap. X V. para  
alle lugar de misericordia.

O Christo Iesus Dios verdadero, refugio de afligidos, consuelo de atribulados, vida de pecadores como yo, aqui Señor derrama como el agua, mi coraçó fatigado, y afligido, y le pongo a tus pies sacratissimos clauados en vn madero, y distilando sangre preciosissima para mi remedio. Aqui Señor tienes la oreja perdida que erró mucho en su vida; pero aora abiertos los ojos del entendimiento por tu gracia no rehuso, Señor, antes te pido me págas en tus ombros en q' lle uaste esta Cruz con que guiarme en este camino, con lo qual aunque ande en medio de las sombras de la muerte, no temere mal

ia.  
verdade  
confue-  
de pecca-  
ñor derra-  
oraçō fa-  
pongo a  
clauados  
ndo san-  
ni reme-  
la oueja  
o en su vi-  
s los ojos  
tu gracia  
es te pido  
s en q lle  
guiarme  
qual au-  
ias som-  
merte mal  
cida

ninguno mientras este baculo , y  
esta vara de mi pastor , que es su-  
cruz , me consolare . Recibe pia-  
desissimo Padre este hijo que; no  
ha servido en esta vida gno de  
desbaratar , y destruir su hazien-  
da , y hacer poco caso de tus be-  
neficios. Pequè contra el cielo,  
y contra ti , y ya no soy digno de  
llamar me hijo tuyo , pero si quie-  
ra Señor como à uno de tus escla-  
uos me recibe , y se propicio à es-  
te pecador. Acuerdate Señor de  
mi quando vinieres en la gloria  
de tu Reyno à juzgar à todos  
y aora este coraçon quebranta-  
do, y humillado no le desprecies.  
No podemos huir de tu mano  
poderosa , ni escondernos de tu  
vista aunque sobre nosotros cai-  
mos nubes. BISM. M. 4 gan  
do

gan todos los mótes de la tierra.  
Pues Señor yo destituido de todo socorro, y de todo bien, huyo  
á ti mismo que eres el defendido,  
para que tu mismo seas el remedio,  
porque si eres la suma Magestad,  
tambien eres el sumo amor,  
y solo puedes remediar tantos males,  
pues eres fuente de todos los bienes.  
Adonde iremos Señor, ni que otro Dios  
tenemos si tu no nos recibes.  
*Domine ad quem ibimus? Dixo S.*  
Pedro *Verba vita æternæ habes.*  
Señor, á quien iremos, á quien se  
acogeran los pecadores sino á ti;  
cuyas palabras son palabras de  
vida eterna. A tus pies Señor me  
arrojo, no dexaré esas preciosíssimas llagas,  
hasta que me des

*ayudar a bien morir.* 183

la gracia de tu bendicion, ni aun  
despues que me la dieres. *Non  
dimitam te, nec si benedixeris mihi* (como dice Bern. sermon. 79.  
*in Cantica*)

### *Oracion a Nuestra Señora.*

**O** Gloriosissima Reyna del cielo y de la tierra, llena de gracia y de clemencia, cuyas misericordias no ay lengua que las pueda dezir, ni alma que las dexe de experimétar, en cuyas manos puso el Señor todos los tesoros de todas sus misericordias, para que por ellas se comunicassen a todos los miserables y pecadores como yo, suplicote humilmente Señora no mires la multitud

gad de mis culpas , y fealdad de  
mi alma , con que llego delante  
del resplandor inmenso de tu pu-  
reza sino mira tu clemencia , y mi  
angustia y trabajo. Eres Madre  
de todos los pecadores , y ampa-  
ro de todos los afligidos , assiste  
y socorre Señora a este indigno  
esclavo tuyo , que está luchando  
con la muerte , y peleando con  
toda la eternidad. Ya las aguas  
de las tribulaciones entran hasta  
el alma , y desfallecen todas las  
fuerzas , y falta toda virtud. Alar-  
ga Señora la mano piadosissima  
de tu favor para librarme , y ale-  
tar me Mira con tus diuinos ojos  
mi alma para que dellos reciba  
luz , y consuelo. Si pidieres Se-  
ñora y hablares por mi en la pre-  
sencia

fencia del Rey, no te negará la vida de este esclavo tuyo, y el perdón del que tanto erró. Tu eres en la casa del Señor mas que todos, y para esto veniste a ser Reyna, para que en el tiempo de la tribulación, y apretura se dispersase por tus manos nuestro consuelo. Tu la pacífica y la que siempre llevas en la boca el ramo del olivo, y de la paz, por grandes que sean las aguas del diluvio. Por esto fuiste llevada al Trono de tanta gloria para que con mucha confianza intercedierases por todos los pecadores. Llega Señora a aquel Altar de oro de nuestra reconciliación delante del soberano Señor que se dignó ser hijo tuyo, y da

86 Cap. XIV. para  
y de este altar como Señora , y  
Reyna que todo lo puedes man-  
dar , saca Señora ascuas encendi-  
das de amor . y caridad que puri-  
fiquen mi alma , y bueluan en ce-  
niza de penitencia , y compunció-  
nadas mis culpas y pecados , con  
que pueda mi alma por medio de  
tus puríssimas manos represen-  
tarse en el acatamiento de tan so-  
berana Magestad .

Bernardo serm.4. Assumpt. Si  
leat misericordiā tuā, ò beata Vir-  
go, si quis est qui inuocatā te in ne-  
cessitatib⁹ suis sibi meminerit de-  
fuisse. Hec est, quæ toti⁹ mūdi repa-  
rationē obtinuit, salutē omniū im-  
petravit. Constat euim pro vniuerso  
genere humano fuisse sollicitā, cui  
dictū est: ne timeas María, inuenisti  
gra.

gratiā vtique quā quærebas. Quis ergo misericordia tua, ò benedicta longitudinē, & latitudinē, sublimitatē, & profunditatē queat inuestigare? Nā longituda eius usq; in diē nouissimū innocantibus eam subuenit vniuersis. Latitudo eius replet orbē terrarū, vt tua quoque misericordia plena sit omnis terra. Sic & sublimitas eius, ciuitatis supernae iuuenit restaurationē, & profūdū cius sedētib⁹ in tenebris, & in umbra mortis obtinuit redēptionē.

Solo podra callar tus misericordias, ò felicissima, y glorio-síssima Virgen, el que auiendo-te llamado, y muocado en sus necesidades, pueda dezir que le has desamparado. Tu Señora eres la que al cançaste la reparacio-

Cap XV. para  
cion del mundo, la salvacion de  
todos. No av duda que tu cuy-  
dado , y solicitud se estiende à  
todo el genero humano , pues  
hallaste la gracia vniuersal que  
para todos buscauas. Quien po-  
dra pues inuestigar , y descubrir  
la largueza, la amplitud , la altu-  
ra , y profundidad de tu miseri-  
cordia ? Su extension es sobre  
todos los hombres hasta la fin  
del mundo. Su latitud llena to-  
do el mundo , porque tambien  
la tierra està llena de tus miseri-  
cordias. Su altura toca en el cie-  
lo donde obrò la restauracion de  
sus ruiuas. Su profundidad llega  
à los que estan ya de assiento en  
las tinieblas de sus pecados , y  
rodeados de las sombras de la  
muer-

ayudar a bien morir. 189

muerte para , alcançarles la redención. Señora, en estas sombras me hallo , en estas tinieblas estoy, tu luz pido, y tu consuelo para que tenga dicha de hallar esta redención. *Ad hunc igitur fontem sitibunda propereat anima nostra.* *Ad hunc misericordiae cumulum tota solicitudine miseria nostra recurrit.* Así Bernardo.

Repitase le muchas veces el verso, Maria Mater gratiæ , Mater misericordiæ tu nos ab hoste protege, & hora mortis suscipe. Y el verso, Monstrate esse Matrem, sumat per te preces qui pr nobis natus tulit esse tuus.

Ora

*Oracion à los Santos, y Angel de su guarda..*

**M**iseremini mei , miseremini  
mei salutem vos amici mei,  
quia manus Domini tetigit me. O-  
ciudadanos celestia es llenos de  
luz , de gloria , y de afectos de  
caridad , y amor , merezca yo en  
esta hora vuestro amparo y fauor  
principalmente de mi Santo Angel  
de la guarda , y de S. Miguel Ar-  
cángel , que es el Príncipe , y Presi-  
dente de la Iglesia , para amparar , y  
fauorecer las almas que salé des-  
tavida , assistid , y interceded de-  
lante del Señor de cielo y tierra  
por esta miserable criatura ; su  
plan vuestros gloriosos meritos  
mis

ayudar a bien morir. 191

mis grandes faltas , y pecados , y  
libreme vuestro fauor y interces-  
sion de tan terrible enemigo , y  
no me dexey solo , y desampara-  
do en tan riguroso trance , y en  
tan terrible juyzio , y tribunal:  
Subuenite sancti Dei , occurri-  
te Angeli Domini. Muestres en  
esta hora vuestra piedad con este  
necessitado y affigido que llega à  
vuestras puertas a pedir miseri-  
cordia. Si en esta vida tanta cari-  
dad mostrastes con los pecado-  
res ; no por ser mas felices en la  
gloria, os ha faltado la piedad, y  
compassion , ni es posible que  
tanta miseria no muera a tan ge-  
nerosos y nobles coraçones co-  
mo los vuestros , a quien Dios  
vos ha dado por amparo , pro-

N tec-

192 Cap. XV. para  
tección , y refugio de nuestras  
necesidades y apreturas , y nin-  
guna mayor que la presente en  
que se arriesga toda la suerte , y  
dicha de la eterna felicidad. Sois  
Padres de miserables , aunque  
yo no aya sido hijo, solo me que-  
da el reconocimiento de bol-  
ver a la casa que perdi , a los  
ojos que ofendi a tales defen-  
sores , y protectores mios que  
desampare. Conozco mi yerro,  
y mi pecado , y bueluo a vues-  
tros pies à que socorrais a quien  
no lo merece , porque sea mayor  
la gloria de vuestros soberanos  
meritos, Amen.

O Angel santo de mi Guarda,  
O Archangel S. Miguel soberano  
Principe , y Protector de las al-  
mas

ayudar a bien morir. 193

mas Christianas , cuyo especial  
vasallo y fieruo soy , por merced  
de la divina clemencia , que assi  
lo dispuso . muy de coraçon me  
encomiendo a tu amparo y pro-  
tección , para que me defiendas  
deste cruel enemigo. Ahuyente  
el resplandor de tu gloria tantas  
tinieblas , conforta tu virtud à  
mi temor , tu constancia à mi fi-  
queza , no mires que he sido pe-  
cador , y no he tenido respeto à  
tu presencia q̄ siempre me asis-  
tia para no dexar de hacer tan-  
tas abominaciones delante de tus  
ojos. Solo mira que aunque pe-  
cador , soy tuyo , vasallo que  
Dios te ha dado para que cuides  
de mi , y me guardes , y assi con  
reconocimiento de esclavo me

194 Cap. X. V. para  
echo a tus pies pidiendo que me  
ampares, y delante del Señor in-  
tercedas por mi , que seran tus  
ruegos efficaces para librarme de  
la eterna condenacion q me ame-  
naza: *Si fuerit pro eo Angelus lo-  
quens unus de millibus, vt annun-  
ciet hominis aequitatem, miserebi-  
tur eius, & dicetur: libera eum, vt  
non descendat in corruptionem; in-  
ueni in quo ei propitier.* Job 33 Si  
de entre millares de Angeles hu-  
uiere uno que hable por mi al  
Arcangel San Miguel , al Angel  
santo de mi Guarda , para que  
abogue, y interceda , no por mi  
justicia que no la tengo , sino se-  
gun la equidad del Señor , ten-  
dra misericordia de mi , y dirà a  
su Angel : Librale para q no cai-  
ga

*ayudar a bien morir.* 195

gi en la muerte , y corrupcion eterna : hallado he como perdonarle , que es la sangre del Vnigenito Hijo de Dios , y Señor nuestro Iesu Christo , en quien confio. Amen.

Todos estos motiuos , ò otros semejantes , se pueden repetir diuersas veces al enfermo à ratos , y segun su disposicion sufriere mas , ò menos , hasta que aya perdido los sentidos , y entonces solo se ha de encomédar à Dios , rezandole la recomendacion del alma , que tambien se le podra dezir alguna vez mientras está en su sentidos mas particularmēte aquella es ya para lo vltimo , y siempre que se tuviere probabilidad de que oye , se le ha de repetir

petir el nombre de Iesus, y de Maria, dezirle que crea firmemente, que espere en Dios, que le ame, y que le pesa de sus culpas, que se encomiende a nuestra Señora con el verso, Maria Mater gratiae, &c,

El ponerse muchas cosas en latin es, pdrque tambien puede seruir a los que le entienden, y tienen alli mas inergia, y parece que un genero de autoridad, quando las palabras se dizan como estan en la Escritura. Pordralas declarar el Ministro quando no las entienda el enfermo. Tambien parecio poner aqui la oracion de Manasses, que es muy para pedir los pecadores misericordia a Dios, y aunque no tiene

auto

ayudar a bien morir 197  
autoridad de libro canonico, pe-  
ro es en si muy deuota, y excita-  
tiua à penitencia, y de mucha  
autoridad fuera de lo que  
es Escritura:

F I N.



... . K I N

